



**REPUBLIKA HRVATSKA**  
**SAVJET ZA NACIONALNE MANJINE**  
Mesnička 23  
10 000 ZAGREB

## **IZVJEŠĆE**

### **O UTROŠKU SREDSTAVA OSIGURANIH U DRŽAVNOM PRORAČUNU REPUBLIKE HRVATSKE ZA 2005. GODINU (»NARODNE NOVINE BROJ 171//2004.) U RAZDJELU 020 VLADA REPUBLIKE HRVATSKE, GLAVI 21 AKTIVNOST: 3811: NACIONALNE MANJINE**

Na temelju članka 35.stavka 4 i 36.stavka 11.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (»Narodne novine« br. 155/ 2002.) Savjet za nacionalne manjine na sjednici održanoj 22. veljače 2005.godine donio je ODLUKU O RASPOREDU SREDSTAVA OSIGURANIH U DRŽAVNOM PRORAČUNU REPUBLIKE HRVATSKE ZA 2005. GODINU U RAZDJELU 020 VLADA REPUBLIKE HRVATSKE, GLAVI 21 AKTIVNOST:3811 :TEKUĆE DONACIJE U NOVCU

Sredstva osigurana u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2005. godinu (Narodne novine 171/04) u Razdjelu 020 Vlada Republike Hrvatske, Glavi 21 Aktivnost: 3811:tekuće donacije u novcu , iznosila su 24,500.000 kuna i raspoređena su za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina sukladno Kriterijima za utvrđivanje financijske pomoći za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (Narodne novine broj 111/2003 i 24/2004)., a kontinuirano praćenje ostvarivanja programa udruga i ustanova nacionalnih manjina Savjet za nacionalne manjine vršio je sukladno Metodologiji praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(Narodne novine broj 111/2003).

Pri utvrđivanju financijske pomoći za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina primijenjeni su opći i posebni kriteriji i to:

#### **OPĆI KRITERIJI**

1. Poticati i financijski pomagati ostvarivanje kulturnih i informativno-izdavačkih programa nevladinih udruga i ustanova pripadnika nacionalnih manjina, koji izražavaju potrebu za očuvanjem etničkog, kulturnog i jezičnog identiteta, a istovremeno znače doprinos kulturnom, društvenom i gospodarskom razvitku Republike Hrvatske te njihovoj integraciji u hrvatsko društvo;
2. Održavati dostignutu razinu ostvarivanja etničkih prava koja su značajna za pripadnike nacionalnih manjina;
3. Poklanjati posebnu pozornost kulturnom amaterizmu i ustanovama kulture zbog njihove važnosti u očuvanju etničkog identiteta.
4. Podupirati programe koji doprinose unapređenju tolerancije i uspostavljanju multietničkog povjerenja.

5. Provoditi zaključke i odredbe ugovora i sporazuma o zaštiti prava nacionalnih manjina kojih je Hrvatska sudionik.

## POSEBNI KRITERIJI

1. Financijska pomoć utvrdila se prema programima udruga, sukladno razgranatosti kulturnih društava i drugih udruga-članica na lokalnoj razini;

2. Programi su analizirani i ocjenjivani prema dosadašnjim ukupnim rezultatima udruga, kvalificiranosti nositelja programa, stvorenim pretpostavkama za realizaciju programa i značenju programa za pripadnike nacionalnih manjina na određenom prostoru, vodeći računa o ukupnoj racionalizaciji i štednji

3. Prednost su imale udruge i ustanove, te programi udruga koje okupljaju većinu pripadnika pojedine nacionalne manjine, odnosno one koje su duže vrijeme ostvarivale značajne rezultate u očuvanju etničkog i kulturnog identiteta.

4. Raspoređena sredstva za financiranje programa doznačivana su se na temelju kontinuirane analize Savjeta za nacionalne manjine.

5. Raspoređena sredstva usklađivala su se kontinuirano s ostvarivanjem programa.

Ovim kriterijima su uspostavljeni isti standardi za pojedine vrste troškova kod svih nacionalnih manjina kao, na primjer, za izdavanje tjednika, dvotjednika, mjesečnika, časopisa, za rad kulturno-umjetničkih društava (folklor, glazba, zborovi), kulturne manifestacije i režijske troškove.

Pri analizi prijedloga programa udruga i ustanova nacionalnih manjina te kod izrade prijedloga rasporeda sredstava za sufinanciranje programa, informiranja, izdavaštva, kulturnog amaterizma, kulturnih i inih manifestacija pripadnika nacionalnih manjina, sporazuma i ugovora o zaštiti prava nacionalnih manjina kojih je Republika Hrvatska sudionik, polazilo se od ovih kriterija za navedene vrste programa:

### I. INFORMIRANJE I IZDAVAŠTVO

Za financiranje programa informiranja i izdavaštva udrugama i ustanovama, vrijedili su sljedeći kriteriji:

1. Format A3, korice u boji, jedna stranica, jedna boja – sve vrste poslova (prijepis, prijelom, uređivanje, tiskanje, honorari...) od 300 do 700 kuna, a s kolor fotografijama od 600 do 1000 kuna

(najmanje 2/3 autorskih priloga)

2. Format A4, korice u boji, jedna stranica, jedna boja – sve vrste poslova od 200 do 600 kuna, a s kolor fotografijama od 500 do 900 kuna;

(najmanje 2/3 autorskih priloga)

3. Format A5, korice u boji, jedna stranica, jedna boja - sve vrste poslova do 400 kuna, a s kolor fotografijama do 600 kuna;

(najmanje 2/3 autorskih priloga)

Režijski troškovi za informiranje do 20% i dodaju su ukupnim sredstvima za ove programe, a za izdavaštvo se ne priznaju.

### II. KULTURNI AMATERIZAM

Folklorna, zborna, glazbena ili kazališna skupina – od 5 do 30 sudionika, dvomjesečna dotacija za sve vrste troškova do 6.000 kuna, a skupina preko 30 sudionika do 12.000 kuna.

Financirani su režijski troškovi do jedne četvrtine od ukupnog iznosa za realizaciju programa

i dodani su ukupnim sredstvima za ove programe.

### III. KULTURNE MANIFESTACIJE

1. Manifestacije kulturnog stvaralaštva pripadnika nacionalne manjine na razini Republike Hrvatske do 500 sudionika od 15.000 do 60.000 kuna, a preko 1000 sudionika do 100.000 kuna; manifestacije pojedinih udruga, mjesta ili gradova do 15.000 kuna.

2. Sudjelovanje na sajmu knjiga ili stručni skup - do 20.000 kuna,

3. Izložbe - jedna izložba, za sve vrste troškova od 5.000 do 15.000 kuna.

Režijski troškovi iznose do jedne četvrtine od ukupnog iznosa za realizaciju programa i dodaju su ukupnim sredstvima za ove programe.

### IV. PROGRAMI RADIJA I TELEVIZIJE NA DRŽAVNOJ REGIONALNOJ I LOKALNOJ RAZINI

Sufinancirat će se programi radija i televizije na državnoj, regionalnoj i lokalnoj razini namijenjeni informiranju pripadnika nacionalnih manjina na jezicima nacionalnih manjina u cilju poticanja i unaprjeđivanja održavanja, razvoja i iskazivanja kulturne, vjerske i druge samobitnosti nacionalnih manjina, očuvanja i zaštite njihovih kulturnih dobara i tradicije te upoznavanja s radom i zadaćama vijeća i predstavnika nacionalnih manjina.

Emisije na jeziku nacionalnih manjina na radio i TV postajama mogu se sufinancirati temeljem posebnih sporazuma Savjeta za nacionalne manjine sa radio i TV postajama.

### V. PROGRAMI KOJI PROIZLAZE IZ BILATERALNIH SPORAZUMA I UGOVORA

1. Financirani su i programi koji, proizlaze iz bilateralnih sporazuma i ugovora kojih je Republika Hrvatska potpisnik, a ne financiraju se iz drugih izvora. Programi su financirani samo u slučaju kada su se odnosili na cjelokupnu nacionalnu manjinu, odnosno ako su od izuzetnog značaja za cjelokupnu nacionalnu manjinu. Jedan od kriterija za ocjenu prihvatljivosti programa bio je njegov doprinos poticanju suradnje i zajedništvu između udruga, ustanova i drugih institucija pripadnika odnosno nacionalne manjine.

### VI. PROGRAMI STVARANJA PRETPOSTAVKI ZA OSTVARIVANJE KULTURNE AUTONOMIJE NACIONALNIH MANJINA

Financirat će se programi usuglašeni s državnim tijelima, jedinicama lokalne i regionalne uprave i samouprave, te s vijećima nacionalnih manjina i njihovim koordinacijama i predstavnicima nacionalnih manjina. Ovim programima se stvaraju materijalne pretpostavke za ostvarivanje kulturne autonomije nacionalnih manjina i to u održavanju ili izgradnji domova kulture, nabavci potrebne opreme i stvaranju prostornih i drugih uvjeta za djelovanje manjinskih udruga i ustanova.

### VII SUDJELOVANJE UDRUGA NACIONALNIH MANJINA U ZAJEDNIČKIM PROGRAMIMA KOJE ORGANIZIRA SAVJET ZA NACIONALNE MANJINE

Udrugama nacionalnih manjina se mogu doznačiti sredstva za sudjelovanje na seminarima koji će se organizirati u cilju promicanja novih zakonskih i drugih propisa, te primjene standarda iz međunarodnih dokumenata.

**Sva pristigla izvješća o ostvarivanju programa nevladinih udruga i ustanova**

**nacionalnih manjina analizirana su temeljem:**

- Ugovora između Savjeta za nacionalne manjine i nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina, sklopljenih pojedinačno prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa, prema sljedećim stavkama, i
- Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova

## I. INFORMIRANJE I IZDAVAŠTVO

Naziv izdanja (lista, časopisa, godišnjaka ili knjige) – iskazati pojedinačno.

1. koliko je brojeva tiskano i dinamika tiskanja

2. naklada, format, broj strana, broj boja

3. ostvareni troškovi za:

– honorare po vrstama poslova: prijepis, lektura, korektura, kompjuterska obrada i slično  
(navesti osobe, iznose i preslika dokumenata)

– dnevnice i putne troškove (navesti osobe, iznose i preslika dokumenata)

– materijalne troškove specificirati: papir, trake, fotografije i sl. (priložiti račune)

*ukupno: troškovi*

4. ostvareni prihodi:

– prihodi od prodaje izdanja (navesti iznose)

– dotacija Republike Hrvatske (navesti iznose)

– dotacija iz županijskih proračuna (navesti iznose)

– dotacija iz gradskih proračuna (navesti iznose)

– dotacija iz općinskih proračuna (navesti iznose)

– dotacije od međunarodnih zaklada (navesti iznose)

– dotacija od matične države (navesti iznose)

– pokloni (navesti iznose)

*ukupno: prihodi*

*Ukupno troškovi za informiranje i izdavaštvo*

*Ukupno prihodi za informiranje i izdavaštvo*

## II. KULTURNI AMATERIZAM

Naziv organizacijskog oblika koji se bavi kulturnim amaterizmom – pojedinačno

1. vrsta kulturne djelatnosti (folklor, glazba, kazalište, izložbe – ako ih je više, svaku razraditi posebno)

2. broj članova organizacijskog oblika koji su aktivno sudjelovali u navedenoj vrsti kulturne djelatnosti

3. javni nastupi (navesti koji su i kada ostvareni)

4. ostvareni troškovi za:

– honorare i plaće voditelja kulturne djelatnosti (navesti osobe, iznose i preslika i dokumentacije)

– dnevnice i putne troškove (navesti osobe, iznose i preslika dokumentacije)

– materijalne troškove specificirati na primjer: najamnina, telefonski računi (osim mobitela), struja, faks i sl. (navesti iznose i preslika dokumentacije)

*ukupno: troškovi*

#### 5. ostvareni prihodi:

- dotacija Republike Hrvatske (navesti iznos)
- dotacija iz županijskih proračuna (navesti iznos)
- dotacija iz gradskih proračuna (navesti iznos)
- dotacija iz općinskih proračuna (navesti iznos)
- dotacije od međunarodnih zaklada (navesti iznos)
- dotacija od matične države (navesti iznos)
- pokloni (navesti iznos)

*ukupno: prihodi*

*Ukupno troškovi za kulturni amaterizam*

*Ukupno prihodi za kulturni amaterizam*

### III. KULTURNE MANIFESTACIJE

Naziv održane kulturne manifestacije (smotra, stručni skup, obilježavanje obljetnica – događaja ili osoba).

1. broj sudionika manifestacije i mjesto održavanja

2. fotografije, video zapis, novinska izvješća i sl.

3. ostvareni troškovi za:

- honorare i plaće organizatora manifestacije (navesti osobe, iznose i preslika dokumentacije)
- dnevnice i putne troškove sudionika (navesti osobe, iznose i preslika dokumentacije)
- smještaj sudionika (popis i računi)
- materijalne troškove organiziranja manifestacije (specificirati troškove za pozivnice, poštarina, telefonski računi -osim mobitela-, faks i sl. i preslika dokumentacije)

*ukupno troškovi:*

4. ostvareni prihodi:

- dotacija Republike Hrvatske (navesti iznose)
- dotacija iz županijskih proračuna (navesti iznose)
- dotacija iz gradskih proračuna (navesti iznose)
- dotacija iz općinskih proračuna (navesti iznose)
- dotacije od međunarodnih zaklada (navesti iznose)
- dotacija od matične države (navesti iznose)
- pokloni (navesti iznose)

*ukupno: prihodi*

*Ukupno troškovi za organiziranje kulturnih manifestacija*

*Ukupno prihodi za organiziranje kulturnih manifestacija*

Analizirani su režijski troškovi za:

- održavanje godišnje skupštine
- plaće i honorare: stručni i tajnički poslovi, čišćenje, financijska dokumentacija, prijepis i sl., (navesti osobe, iznose i preslika dokumentacije)
- dnevnice i putni troškovi (osobe, iznosi i preslika dokumentacije)
- uredski materijal (iznos i preslika fakture)
- tekuće održavanje (iznos i preslika fakture)
- električna energija (preslika računa)
- usluge HPT (telefon i faks, osim mobitela, preslika računa)

- komunalne usluge (preslika računa)
- premije osiguranja imovine (preslika računa)
- naknada FINI (preslika računa)

*ukupno: troškovi*

#### 5. ostvareni prihodi

- dotacija Republike Hrvatske
- dotacija iz županijskih proračuna
- dotacija iz gradskih proračuna
- dotacije iz općinskih proračuna
- dotacije od međunarodnih zaklada
- dotacija od matične države
- pokloni

*ukupno: prihodi*

*Ukupno režijski troškovi*

#### IV. PROGRAMI RADIJA I TELEVIZIJE NA DRŽAVNOJ, REGIONALNOJ I LOKALNOJ RAZINI

- priznaju se ostvareni troškovi koji proizlaze iz potpisanih ugovora

#### V. PROGRAMI KOJI PROIZLAZE IZ BILATERALNIH SPORAZUMA I UGOVORA

Ostvareni troškovi koji proizlaze iz bilateralnih ugovora i sporazuma specificirati:

- troškove koji se odnose na provođenje programa za čitavu nacionalnu manjinu odnosno programa koji su od izuzetnog značaja za čitavu nacionalnu manjinu (detaljna razrada)

#### VI. PROGRAMI STVARANJA PRETPOSTAVKI ZA OSTVARIVANJE KULTURNE AUTONOMIJE NACIONALNIH MANJINA

Izvršenje programa pratit će Savjet za nacionalne manjine .

Svi nositelji programa koji se financiraju dužni su Savjetu dostaviti izvješće o izvršenju programa . Ako se programi ne ostvare ili se djelomično ostvare nositelji su dužni vratiti sredstva u iznosu koji nije izvršen.

Ukupno :troškovi

-ostvareni prihodi

-dotacija Republike Hrvatske

dotacija iz županijskih proračuna

dotacije iz gradskih proračuna

dotacije iz općinskih proračuna

dotacije iz međunarodnih zaklada

dotacije iz matične države

pokloni

ukupno prihodi:

Ukupno troškovi nevladine udruge ili ustanove I-IV

Ukupno prihodi nevladine udruge ili stanove I- IV

Udruge i ustanove nacionalnih manjina , čiji se programi sufinanciraju iz državnog

proračuna preko Savjeta za nacionalne manjine Republike Hrvatske, obavezni su Savjetu podnositi kvartalna, polugodišnja i godišnje izvješće o ostvarivanju programa i utrošku dobivenih sredstava. Prema Metodologiji u pravitku izvješća obavezno se dostavljaju preslike odgovarajuće financijske dokumentacije ( virmani , isplatne liste, uplatnice, računi i sl. ) kojim se opravdava ukupan iznos dobivene financijske potpore za realizaciju programa u izvještajnom razdoblju. Dostavljeno izvješće za prethodno razdoblje , s preslikama odgovarajuće financijske dokumentacije sukladno propisima , uvjet je nastavka sufinanciranja programa u idućem razdoblju. Odobrena financijska sredstva za pojedine programe mogu se utrošiti isključivo za ostvarivanje tih programa , a Savjet za nacionalne manjine će s ovlaštenim predstavnicima udruga i ustanova o tome sklopiti i poseban ugovor.

Neće se priznavati dvobroji listova i časopisa osim izuzetno jedno godišnje i to ako su tiskani u dvostrukom broju stranica.

Tijekom godine ,izuzetno u za to opravdanim slučajevima udruge i ustanove nacionalnih manjina mogu zatražiti prenamjenu sredstava u okviru istog programa, o čemu na vrijeme podnese zahtjev Savjetu za nacionalne manjine .Za kontinuirano praćenje ostvarivanja programa udruga i ustanova nacionalnih manjina , Savjet za nacionalne manjine može osnivati radne skupine, te angažirati financijske i druge eksperte.

**Analizom izvješća o ostvarivanju programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina utvrđeno je slijedeće stanje prikazano prema nacionalnim manjinama i udrugama, kako slijedi:**

NAZIV NACIONALNE MANJINE, UDRUGE, USTANOVE I PROGRAMA	ODOBRENO SREDSTAVA	DOZNAČENO SREDSTAVA	UTROŠENO SREDSTAVA
<b>I. TALIJANI</b>	<b>5.106.200</b>	<b>5.106.200</b>	<b>5.106.200</b>
<i>1. NIU "EDIT" Rijeka</i>	<i>3.613.060</i>	<i>3.613.060</i>	<i>3.613.060</i>
<b>1. Informiranje</b>	<b>3.613.060</b>	<b>3.613.060</b>	<b>3.613.060</b>
1.1. "La voce del popolo" dnevnik, 304 broja, format 29x42, 28 stranica	2.812.260	2.812.260	2.812.260
1.2. "Panorama" 24 broja, 56 stranica, format 20x28	295.680	295.680	295.680
1.3. "Arcobaleno" dječji list 10 brojeva, 60 stranica, format 16,5x23	198.000	198.000	198.000
1.4. "La battana", 4 broja, 150 stranica, 1.5. format 14,5x25	198.000	198.000	198.000
1.5. Režijski troškovi	109.120	109.120	109.120
<b>ZAKLJUČAK:</b> Iz izvješća je vidljivo da su programi ostvareni u potpunosti i sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa NIU «Edit» Rijeka. <b>Predlaže se nastavak financiranja programa u 2006. godini.</b>			
<b>2. CENTAR ZA POVIJESNA ISTRAŽIVANJA, ROVINJ</b>	<b>525.140</b>	<b>524.140</b>	<b>525.140</b>

Financijska se pomoć osigurava sukladno bilateralnom ugovoru	525.140	524.140	524.140
--	---------	---------	---------

**ZAKLJUČAK:** Iz izvješća je vidljivo da su programi ostvareni u potpunosti i sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Centra za povijesna istraživanja, Rovinj. **Predlaže se nastavak financiranja programa u 2006. godini.**

<b>3. TALIJANSKA DRAMA, RIJEKA</b>	<b>404.140</b>	<b>404.140</b>	<b>404.140</b>
Financijska se pomoć osigurava sukladno bilateralnom ugovoru	404.140	404.140	404.140

**ZAKLJUČAK:** Iz izvješća je vidljivo da su programi ostvareni u potpunosti i sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Talijanske drame, Rijeka. **Predlaže se nastavak financiranja programa u 2006. godini.**

<b>4. TALIJANSKA UNIJA, RIJEKA</b>	<b>563.860</b>	<b>563.860</b>	<b>563.860</b>
<b>1. Kulturne manifestacije</b>	<b>242.000</b>	<b>242.000</b>	<b>242.000</b>
1.1. Kulturno-umjetnička smotra mladih zajednica Talijana	11.000	11.000	11.000
1.2. Završni koncert Centra studija klasične glazbe Talijanske unije «Luigi Dalla Piccola»	11.000	11.000	11.000
1.3. Likovna izložba zajednica Talijana	11.000	11.000	11.000
1.4. Smotra kulturno umjetničkog stvaralaštva zajednica Talijana	11.000	11.000	11.000
1.5. Koncert puhačkih i instrumentalnih orkestara zajednica Talijana	11.000	11.000	11.000
1.6. Dječji festival "Voci nostre"	22.000		
1.7. III. Susreti kulturno-umjetničkih društava "Lino Mariani" iz Pule, «Fratelanza» iz Rijeke i «Marco Garbin» iz Rovinja	11.000	11.000	11.000
1.8. Smotra folkloru zajednica Talijana	22.000	22.000	22.000
1.9. Festival mladih «Voci esperia»	11.000	11.000	11.000
1.10. XI. izdanje "Ex Tempore"- Grožnjan	11.000	11.000	11.000
1.11. XXXVII Natječaj za umjetnost i kulturu "Istria Nobilissima"	58.000	58.000	58.000
1.12. Predavanja i promocija knjiga autora pripadnika Talijanske nacionalne zajednice	22.000	22.000	22.000
1.13. Kulturno umjetnički program KUD-a «Lino Mariani» iz Pule	10.000	10.000	10.000
1.14. Kulturno umjetnički program KUD-a «Fratelanza» iz Rijeke	10.000	10.000	10.000
1.15. Kulturno umjetnički program KUD-a «Marco Garbin» iz Rovinja	10.000	10.000	10.000
<b>2.. Programi koji proizlaze iz bilateralnog ugovora s Talijanskom Republikom</b>	<b>261.360</b>	<b>261.300</b>	<b>261.300</b>
<b>3. Režijski troškovi</b>	<b>60.500</b>	<b>60.500</b>	<b>60.500</b>

**ZAKLJUČAK:** Iz izvješća je vidljivo da su programi ostvareni u potpunosti i sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Talijanske unije iz Rijeke. **Predlaže se nastavak financiranja programa u 2006. godini.**

NAZIV NACIONALNE MANJINE,  
UDRUGE, USTANOVE I PROGRAMA

ODOBRENO DOZNAČENO UTROŠENO  
SREDSTAVA SREDSTAVA SREDSTAV



## II. ČESI

	<b>2,433.500</b>	<b>2,433.200</b>	<b>2,433.200</b>
<b>1. NIU "JEDNOTA" DARUVAR</b>	<b>1,299.100</b>	<b>1.299.100</b>	<b>1.299.100</b>
<b>1. Informiranje</b>	<b>1.091,200</b>	<b>1.091.200</b>	<b>1.091.200</b>
1.1 "Jednota", tjednik 50 brojeva, 28 stranica, naklada 1500, format A4	814.000	814.000	814.000
1.2. "Detski koutek "dječji list, 10.brojeva, 32 stranica, naklada 700, format 19,5x26,5	165.000	165.000	165.000
1.3. "Češki lidovi kalendar" jedan broj 200 stranica, naklada 1200,format 24x17	77.000	77.000	77.000
1.4. "Prehled" 1 broj, 140 stranica, naklada 500, format 20x14,5	35.200	35.200	35.200
<b>2. Režijski troškovi i Stvaranje pretpostavki za ostvarivanje kulturne autonomije</b>	<b>178.200</b>	<b>178.200</b>	<b>178.200</b>
<b>3. Izdavaštvo</b>	<b>29.700</b>	<b>29.700</b>	<b>29.700</b>
3.1. "Nas vesnicky dorost"autor Vaslav Herout 10 tisk. araka, naklada 500, format 17x20,5	20.000	20.000	20.000
3.2. «Česke školy v Končenicich, Brestove, na Dioši a na Odkopech» autor Josip Vinter, 8 tisk.araka, naklada 500, format 17,5x24,5	9.700	9.700	9.700

**ZAKLJUČAK::** Iz izvješća je vidljivo da su programi ostvareni u potpunosti i sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa NIU «Jednota», Daruvar. Sve tiskovine u svom impresumu imaju navedeno da su sufinancirane iz Državnog proračuna. **Predlaže se nastavak financiranja programa u 2006. godini.**

<b>2. SAVEZ ČEHA U REPUBLICI HRVATSKOJ, DARUVAR</b>	<b>1.134.100</b>	<b>1.134.100</b>	<b>1.134.100</b>
<b>1. Kulturni amaterizam</b>	<b>416.000</b>	<b>416.000</b>	<b>416.000</b>
1.1.Češka beseda Daruvar	30.000	30.000	30.000
1.2.Češka beseda Daruvarski Brestovac	18.000	18.000	18.000
1.3.Češka beseda Končanica	24.000	24.000	24.000
1.4.Češka beseda Veliki i Mali Zdenci	24.000	24.000	24.000
1.5. Češka beseda Hercegovac	12.000	12.000	12.000
1.6. Češka beseda Doljani	24.000	24.000	24.000
1.7.Češka beseda Ivanovo selo	18.000	18.000	18.000
1.8.Češka beseda Golubinjak	6.000	6.000	6.000
1.9.Češka beseda Prekopakra	18.000	18.000	18.000
1.10.Češka beseda Kaptol	12.000	12.000	12.000
1.11.Češka beseda Bjeliševac	6.000	6.000	6.000
1.12.Češka beseda Nova Gradiška	6.000	6.000	6.000
1.13.Češka beseda Slavonski Brod	12.000	12.000	12.000
1.14. Češka beseda Rijeka	18.000	18.000	18.000
1.15.Češka skupina Bjelovar	24.000	24.000	24.000
1.16.Češka beseda Jazvenik	18.000	18.000	18.000
1.17.Češka beseda Međurić	12.000	12.000	12.000
1.18.Češka beseda Ljudevit selo	18.000	18.000	18.000
1.19.Češka beseda Dežanovac	12.000	12.000	12.000
1.20.Češka beseda Gornji Daruvar	18.000	18.000	18.000
1.21.Češka beseda Zagreb	30.000	30.000	30.000
1.22.Češka beseda Donji Sredani	12.000	12.000	12.000
1.23. Češka beseda Triglava	18.000	18.000	18.000
1.24.Češka beseda Virovitica	12.000	12.000	12.000
1.25. Češka beseda Lipovljani	6.000	6.000	6.000
1.26. Češka beseda Sisak	8.000	8.000	8.000

<b>2. Kulturne manifestacije</b>	<b>368.500</b>	<b>368.500</b>	<b>368.500</b>
2.1. Smotra amaterskih dramskih skupina	50.000	50.000	50.000
2.2. Smotra amaterskih dramskih skupina /početnika/	6.500	50.000	50.000
2.3. «Naše jaro» - smotra dječjeg stvaralaštva /mladih članova Čeških beseda/	50.000	50.000	50.000
2.4. Smotra duhačkih orkestara	50.000	50.000	50.000
2.5. Obilježavanje obljetnica osnutka Čeških beseda	52.000	52.000	52.000
2.5.1. Češka beseda Međurić 85. obljetnica osnutka	6.500	6.500	6.500
2.5.2. Češka beseda Hercegovac 85. obljetnica osnutka	6.500	6.500	6.500
2.5.3. Češka beseda Ljudevit Selo 70. obljetnica osnutka	6.500	6.500	6.500
2.5.4. Češka beseda Donji Sredani 10. obljetnica osnutka	6.500	6.500	6.500
2.5.5. Češka beseda Nova Gradiška 5. obljetnica osnutka	6.500	6.500	6.500
2.5.6. Češka beseda Daruvar 80. obljetnica osnutka	6.500	6.500	6.500
2.5.7. Češka beseda Končanica 80.obljetnica osnutka	6.500	6.500	6.500
2.5.8. Češka beseda Dar.Brestovac 10. obljetnica osnutka	6.500	6.500	6.500
2.6. Smotra pjevačkih zborova i skupina	50.000	50.000	50.000
2.7. Festival čeških dječjih pjesama – Končanica 2005.	15.000	15.000	15.000
2.8. Zvuci Jana Vlašinskog	5.000	5.000	5.000
2.9. Vonička – smotra folklor	70.000	70.000	70.000
2.10. Lipovljanski susreti	5.000	5.000	5.000
2.11. Smotra čeških pjesama	15.000	15.000	15.000
<b>3. Režijski troškovi</b>	<b>149.600</b>	<b>149.600</b>	<b>149.600</b>
<b>4. Stvaranje pretpostavki za ostvarivanje kulturne autonomije</b>	<b>200.000</b>	<b>200.000</b>	<b>200.000</b>

**ZAKLJUČAK::** Iz izvješća je vidljivo da su programi ostvareni u potpunosti i sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovora izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Saveza Čeha u Republici Hrvatskoj, Daruvar. **Predlaže se nastavak financiranja programa u 2006. godini.**

NAZIV NACIONALNE MANJINE, UDRUGE, USTANOVE I PROGRAMA	ODOBRENO SREDSTAVA	DOZNAČENO SREDSTAVA	UTROŠENO SREDSTAVA
<b>III. SLOVACI</b>	<b>1.004.300</b>	<b>1.004.300</b>	<b>1.004.300</b>
<b>1. SAVEZ SLOVAKA, NAŠICE</b>	<b>1.004.300</b>	<b>1.004.300</b>	<b>1.004.300</b>
<b>1. Informiranje</b>	<b>164.000</b>	<b>164.000</b>	<b>164.000</b>
<b>1.1. "Pramen"</b>	139.400	139.400	139.400
-12 brojeva, 16 stranica, naklada 800 kom., format A4			
Režijski troškovi	24.600	24.600	24.600
<b>2. Izdavaštvo</b>	<b>15.000</b>	<b>15.000</b>	<b>15.000</b>
2.1. Univerzalni riječnik Hrvatsko-slovačkog i Slovačko-hrvatskog jezika autor Andrija Kuric, naklada 2000, format A5	15.000	15.000	15.000
<b>3. Kulturni amaterizam</b>	<b>508.200</b>	<b>508.200</b>	<b>508.200</b>
<b>3.1. Matica slovačka Josipovac i Kulturno-umjetničko društvo "Braća Banas" Josipovac</b>	<b>61.050</b>	<b>61.050</b>	<b>61.050</b>
- folklorna skupina	33.550	33.550	33.550
- pjevačka skupina	11.000	11.000	11.000
- tamburaška skupina	16.500	16.500	16.500
<b>3.2. Matica slovačka Jelisavac I Kulturno-umjetničko društvo "Ivan Brnik Slovak"</b>	<b>73.150</b>	<b>73.150</b>	<b>73.150</b>
- folklorna skupina	38.500	38.500	38.500

- glazbena skupina	22.000	22.000	22.000
- pjevačka skupina	6.050	6.050	6.050
- kazališna skupina	6.600	6.600	6.600
<b>3.3. Matica slovačka Markovac i SKulturno-umjetničko društvo "Franjo Strpač"</b>	<b>73.150</b>	<b>73.150</b>	<b>73.150</b>
- folklorna skupina	51.150	51.150	51.150
- glazbena skupina	11.000	11.000	11.000
- pjevačka skupina	11.000	11.000	11.000
<b>3.4. Matica slovačka Ilok i SKulturno-umjetničko društvo "Ljudevit Štur"</b>	<b>85.250</b>	<b>85.250</b>	<b>85.250</b>
- folklorna skupina	44.550	44.550	44.550
- glazbena skupina	13.200	13.200	13.200
- kazališna skupina	22.000	22.000	22.000
- izložba	5.500	5.500	5.500
<b>3.5. Matica slovačka Našice</b>	<b>12.100</b>	<b>12.100</b>	<b>12.100</b>
- Kolonija umjetničke keramike – izložba	3.500	3.500	3.500
- Tjedan slovačkog filma	3.500	3.500	3.500
- pjevačka skupina	5.100	5.100	5.100
<b>3.6. Matica slovačka Zagreb</b>	<b>27.500</b>	<b>27.500</b>	<b>27.500</b>
- književne spomen večeri u Zagrebu	20.000	20.000	20.000
- spomen dan u Križevcima	7.500	7.500	7.500
<b>3.7. Matica slovačka Soljani</b>	<b>18.150</b>	<b>18.150</b>	<b>18.150</b>
- pjevačka skupina	9.000	9.000	9.000
- folklorna skupina	9.150	9.150	9.150
<b>3.8. Matica slovačka Lipovljani</b>	<b>30.250</b>	<b>30.250</b>	<b>30.250</b>
- folklorna skupina	19.800	19.800	19.800
- pjevačka skupina	10.450	10.450	10.450
<b>3.9. Matica slovačka Osijek</b>	<b>24.200</b>	<b>24.200</b>	<b>24.200</b>
- pjevački zbor	19.800	19.800	19.800
- glazbena skupina	4.400	4.400	4.400
<b>3.10. Matica slovačka Međurič</b>	<b>18.700</b>	<b>18.700</b>	<b>18.700</b>
- glazbena skupina	5.500	5.500	5.500
- folklorna skupina	13.200	13.200	13.200
<b>3.11. Matica slovačka Jurjevac Punitovački</b>	<b>24.200</b>	<b>24.200</b>	<b>24.200</b>
- folklor	11.700	11.700	11.700
- pjevačka skupina	7.000	7.000	7.000
- tamburaška skupina	5.500	5.500	5.500
<b>3.12. Matica slovačka Rijeka</b>	<b>24.200</b>	<b>24.200</b>	<b>24.200</b>
- folklorna skupina	13.200	13.200	13.200
- pjevačka skupina	11.000	11.000	11.000
<b>3.13. Matica slovačka Radoš</b>	<b>18.150</b>	<b>18.150</b>	<b>18.150</b>
- folklorna skupina	11.000	11.000	11.000
- pjevačka skupina	7.150	7.150	7.150
<b>3.14. Matica slovačka Zokov Gaj</b>	<b>18.150</b>	<b>18.150</b>	<b>18.150</b>
- folklorna skupina	11.000	11.000	11.000
- pjevački zbor	7.150	7.150	7.150
<b>4. Kulturne manifestacije</b>	<b>201.100</b>	<b>201.000</b>	<b>201.000</b>
4.1. 23.Smotra slovačkog folkloru u Republici Hrvatskoj, Osijek	40.000	40.000	40.000
4.2. XI. Dječja smotra slovačkog folkloru, Zokov Gaj	30.000	30.000	30.000
4.3. Festival slovačke pjesme "Kad se ruža razvijala", Rijeka	25.000	25.000	25.000
4.4. Međunarodna smotra folkloru u «Detva» (MS Markovac)	25.000	25.000	25.000
4.5. «3. Tanec Slovakov a priatelov, Našice» MS Našice	8.000	8.000	8.000
4.6. Uskrсни običaji Slovaka, MS Osijek	8.000	8.000	8.000
4.7. Dani slovačke kulture, Rijeka	11.000	11.000	11.000
4.8. 6.Večer polesnjaka, MS Markovac	12.000	12.000	12.000
4.9. «Kolonija Kontrast i ernest. Kolonija» MS Josipovac	5.000	5.000	5.000
4.10. "Iločko ljeto", Ilok	11.000	11.000	11.000
4.11. «Lipovljanski susreti» Festnam	5.000	5.000	5.000
4.12. Dani Slovaka u Jelisavcu	5.000	5.000	5.000
4.13. MSF «Dulovce» Slovačka, MS Jelisavac	7.500	7.500	7.500
4.14. «80. godišnjica osnivanja slovačkog kult.društva» MS Ilok	5.000	5.000	5.000

4.15. Izložba umjetnika i pjesnika slovačke narodnosti u RH, MS Osijek	3.600	3.600	3.600
<b>5. Režijski troškovi</b>	<b>116.000</b>	<b>116.000</b>	<b>116.000</b>

**ZAKLJUČAK:** Iz izvješća je vidljivo da su programi ostvareni u potpunosti i sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovora izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Saveza Slovaka. Odlukom Savjeta za nacionalne manjine od 15. travnja 2005. godine odobrena je prenamjena iznosa od 15.000 kuna namijenjenog za izdavanje monografije «Slovaci u Josipovcu», za financiranje rada nove slovačke matice Miljevci.

**Predlaže se nastavak financiranja programa u 2006. godini.**

NAZIV NACIONALNE MANJINE, UDRUGE, USTANOVE I PROGRAMA	ODOBRENO SREDSTAVA	DOZNAČENO SREDSTAVA	UTROŠENO SREDSTAVA
<b>IV. MAĐARI</b>	<b>2.710.400</b>	<b>2.710.400</b>	<b>2.710.400</b>
<b>1. DEMOKRATSKA ZAJEDNICA MAĐARA HRVATSKE, OSIJEK</b>	<b>2.005.350</b>	<b>2.005.350</b>	<b>2.005.350</b>
<b>1. Informiranje</b>	<b>940.000</b>	<b>940.000</b>	<b>940.000</b>
1.1. «Uj Magjar Kepes Ujsag» tjednik, 49 brojeva, 20 stranica, naklada 1300, format A4	490.000	490.000	490.000
1.2. "Horvatorszagi Magyarsag", mjesečnik 12. brojeva, 56 stranica, naklada 1000, format A5	201.000	201.000	201.000
1.3. "Barkoca", dječji list 4 broja, 24 stranice, naklada 1000, format A4	73.000	73.000	73.000
1.4. "Rovatkak", godišnjak 1 broj, 180 stranica, naklada 1350, format A5	54.000	54.000	54.000
Režijski troškovi	122.000	122.000	122.000
<b>2. Izdavaštvo</b>	<b>66.000</b>	<b>66.000</b>	<b>66.000</b>
2.1. «Csuzai anekdotak es eletkepek/ Slike iz života i anekdote iz Suze» Autor Marta Šegota, broj str.200+4, naklada 1000, B5	21.000	21.000	21.000
2.2. «Batina/Kiskoszeg», autor Imre Tausz	45.000	45.000	45.000
<b>3. Program koji proizlazi iz bilateralnog sporazuma sa Republikom Mađarskom</b>	<b>157.850</b>	<b>157.850</b>	<b>157.850</b>
<b>4. Kulturni amaterizam</b>	<b>544.500</b>	<b>544.500</b>	<b>544.500</b>
<b>4.1 Županijske udruge</b>	<b>137.500</b>	<b>137.500</b>	<b>137.500</b>
<b>4.1.1. Primorsko-goranska županija (Rijeka)</b>	<b>38.500</b>	<b>38.500</b>	<b>38.500</b>
- folklorna skupina	16.500	16.500	16.500
- pjevačka skupina	11.000	11.000	11.000
- izložba	11.000	11.000	11.000
<b>4.1.2. Splitsko-dalmatinska županija (Split)</b>	<b>33.000</b>	<b>33.000</b>	<b>33.000</b>
- obljetnice	22.000	22.000	22.000
- izložba	11.000	11.000	11.000
<b>4.1.3. Virovitičko-podravna županija (Novi Gradac)</b>	<b>33.000</b>	<b>33.000</b>	<b>33.000</b>
- folklorna skupina	22.000	22.000	22.000
- Susret folklornih skupina	5.500	5.500	5.500
- Magyar bal	5.500	5.500	5.500
<b>4.1.4. Istarska županija (Pula)</b>	<b>33.000</b>	<b>33.000</b>	<b>33.000</b>

- folklorna skupina	5.500	5.500	5.500
- ženski pjevački zbor	5.500	5.500	5.500
- Tjedan mađarske kulture	5.500	5.500	5.500
- izložba	5.500	5.500	5.500
- Mađarski bal	5.500	5.500	5.500
- održavanje tečajeva mađarskog jezika	5.500	5.500	5.500
<b>4.2 Kulturno-umjetnička društva:</b>	<b>407.000</b>	<b>407.000</b>	<b>407.000</b>
<b>4.2.1 Kulturno-umjetničko društvo "Csardas" Suza</b>	<b>66.000</b>	<b>66.000</b>	<b>66.000</b>
- folklorna skupina	44.000	44.000	44.000
- Berbena zabava	11.000	11.000	11.000
- Obilježavanje obljetnice društva	5.500	5.500	5.500
- smotra folklornih skupina	5.500	5.500	5.500
<b>4.2.2 Kulturno-umjetničko društvo "Jokai Mor" Suza</b>	<b>27.500</b>	<b>27.500</b>	<b>27.500</b>
- kazališna skupina	11.000	11.000	11.000
- folklorna skupina	11.000	11.000	11.000
- izložbe	5.500	5.500	5.500
<b>4.2.3 Kulturno-umjetničko društvo "Arani Janos", Kopačevo</b>	<b>38.500</b>	<b>38.500</b>	<b>38.500</b>
- mješoviti pjevački zbor	27.500	27.500	27.500
- susreti zborova i folklor	11.000	11.000	11.000
<b>4.2.4 Kulturno-umjetničko društvo, Lug</b>	<b>33.000</b>	<b>33.000</b>	<b>33.000</b>
- folklorna skupina	11.000	11.000	11.000
- mješoviti pjevački zbor	11.000	11.000	11.000
- Međunarodna smotra folklornih skupina	11.000	11.000	11.000
<b>4.2.5 Kulturno-umjetničko društvo "Dalj Planina"</b>	<b>38.500</b>	<b>38.500</b>	<b>38.500</b>
- folklorna skupina	22.000	22.000	22.000
- kazališna skupina	5.500	5.500	5.500
- zborna skupina	5.500	5.500	5.500
- obilježavanje Svetog Stjepana Kralja	5.500	5.500	5.500
<b>4.2.6 Kulturno-umjetničko društvo "Petefi Šandor", Laslovo</b>	<b>38.500</b>	<b>38.500</b>	<b>38.500</b>
- folklorna skupina	22.000	22.000	22.000
- obilježavanje Nacionalnog praznika Mađara 15. ožujka	11.000	11.000	11.000
- žetvena svečanost	5.500	5.500	5.500
<b>4.2.7 Kulturno-umjetnička udruga Novi Bezdán</b>	<b>33.000</b>	<b>33.000</b>	<b>33.000</b>
- ženski pjevački zbor	11.000	11.000	11.000
- Obilježavanje 15.ožujka Nacionalnog praznika Mađara	11.000	11.000	11.000
- glazbena sekcija	5.500	5.500	5.500
- ples oko svibanjskog drveta	5.500	5.500	5.500
<b>4.2.8 DZMH, Osijek, udruga Bilje</b>	<b>16.500</b>	<b>16.500</b>	<b>16.500</b>
- Umjetnička kolonija "Savojski"- izložbe	5.500	5.500	5.500
- obilježavanje praznika mađarske nacionalnosti	5.500	5.500	5.500
- Festival nacionalnih manjina Republike Hrvatske	5.500	5.500	5.500
<b>4.2.9 DZMH- udruga Beli Manastir</b>	<b>38.500</b>	<b>38.500</b>	<b>38.500</b>
- izložbe	5.500	5.500	5.500
- mješoviti zbor	11.000	11.000	11.000
- Proslava Sv. Ane u Podolju	11.000	11.000	11.000
- Tjedan mađarskog filma	11.000	11.000	11.000
<b>4.2.10 DZMH -Udruga Šibensko-Kninske županije</b>	<b>16.500</b>	<b>16.500</b>	<b>16.500</b>
- narodni ples-čardaš	16.500	16.500	16.500
<b>4.2.11. DZMH – udruga Batina</b>	<b>27.500</b>	<b>27.500</b>	<b>27.500</b>
- folklorna skupina	11.000	11.000	11.000
- Obilježavanje 15.ožujka 1948.	11.000	11.000	11.000
- Obilježavanje blagdana Svetog Stjepana	5.500	5.500	5.500
<b>4.2.12.DZMH- Ogranak Kotlina</b>	<b>16.500</b>	<b>16.500</b>	<b>16.500</b>
- Obilježavanje Nacionalnog praznika Mađara 15.ožujka	11.000	11.000	11.000
- Isplesavanje svibanjskog drveta	5.500	5.500	5.500
<b>4.2.13.»Mađarska katolička žena» Beli Manastir</b>	<b>11.000</b>	<b>11.000</b>	<b>11.000</b>
- Obilježavanje blagdana Svetog Stjepana	5.500	5.500	5.500
- Kuhinja naših baka	5.500	5.500	5.500
<b>4.2.14. Forum mađarskih prosvjetnih djelatnika Republike Hrvatske</b>	<b>5.500</b>	<b>5.500</b>	<b>5.500</b>
- Likovna radionica za slikare amatere u prosvjeti	5.500	5.500	5.500
<b>5. Kulturne manifestacije</b>	<b>176.000</b>	<b>176.000</b>	<b>176.000</b>

5.1. Obilježavanje dana Svetog Stjepana	22.000	22.000	22.000
5.2. Tradicionalne berbene svečanosti u Suzi	22.000	22.000	22.000
5.3. Mađarska građanska revolucija, 1848	22.000	22.000	22.000
5.4. V susret mladih novinara i čitatelja ilustriranih dječjih novina na mađarskom jeziku "Barkoca"	22.000	22.000	22.000
5.5. IV kolonija umjetnika Mađara u RH	22.000	22.000	22.000
5.6. Mađarski bal	11.000	11.000	11.000
5.7. Smotra mađarskog folklora u RH	30.000	30.000	30.000
5.8. Ribarski dani u Kopačevu	25.000	25.000	25.000
<b>6. Režijski troškovi</b>	<b>121.000</b>	<b>121.000</b>	<b>121.000</b>

**ZAKLJUČAK:** Iz izvješća je vidljivo da su programi ostvareni u potpunosti i sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Demokratske zajednice Mađara Hrvatske, Osijek. Izvješće nije u potpunosti sukladno sa Metodologijom praćenja i ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 111/03). Predlaže se nastavak financiranja programa u 2006. godini napomenom da se financijska izvješća usklade s Metodologijom praćenja i ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 111/03), u prvom tromjesečju 2006. godine.

<b>2. SAVEZ MAĐARSKIH UDRUGA, ZAGREB</b>	<b>705.050</b>	<b>705.050</b>	<b>705.050</b>
<b>1. Informiranje</b>	<b>193.550</b>	<b>193.550</b>	<b>193.550</b>
1.1. "Hrvatorszagi Magyar Naplo", tjednik 50 brojeva, 20 str., naklada 1500, format A4	182.000	182.000	182.000
Režijski troškovi	11.550	11.550	11.550
<b>2. Kulturni amaterizam</b>	<b>341.000</b>	<b>341.000</b>	<b>341.000</b>
2.1. Kulturno- umjetničko društvo "Petofi Sandor" Ivanovci - folklorna skupina	22.000 22.000	22.000 22.000	22.000 22.000
2.2. Kulturno-umjetničko društvo "Jankovci" Stari Jankovci - folklorna skupina - V Smotra folklora nacionalnih manjina Republike Hrvatske	33.000 22.000 11.000	33.000 22.000 11.000	33.000 22.000 11.000
2.3. Mađarsko kulturno društvo "Nepkor" Osijek - mješoviti zbor - literarna skupina - kazališna skupina	27.500 16.500 5.500 5.500	27.500 16.500 5.500 5.500	27.500 16.500 5.500 5.500
2.4. Mađarsko kulturno društvo "Pelmonostor", Beli Manastir - folklorna skupina - ženski pjevački zbor - kazališna skupina - VI Ljetna škola mađarskog folklora	38.500 16.500 11.000 5.500 5.500	38.500 16.500 11.000 5.500 5.500	38.500 16.500 11.000 5.500 5.500
2.5. Kulturno-umjetničko društvo "Petofi Sandor", Čakovci - folklorna skupina - glazbena skupina - Smotra mađarskog folklora	38.500 22.000 11.000 5.500	38.500 22.000 11.000 5.500	38.500 22.000 11.000 5.500
2.6. Kulturno-umjetničko društvo "Jožef Atila" Zmajevac - folklorna skupina - kazališna skupina - zborna skupina - Smotra zborova	27.500 11.000 5.500 5.500 5.500	27.500 11.000 5.500 5.500 5.500	27.500 11.000 5.500 5.500 5.500
2.7. Zajednica Mađara Daruvar - izložba	5.500 5.500	5.500 5.500	5.500 5.500
2.8. Kulturno-umjetničko društvo "Dozsa Gyorgy" Hrastin	27.500	27.500	27.500

- folklorna skupina	16.500	16.500	16.500
- Manifestacija "Jesen u Hrastinu"	5.500	5.500	5.500
- V. «Dječji festival» u Hrastinu	5.500	5.500	5.500
<b>2.9. Kulturno-umjetničko društvo "Petofi Sandor" Vardarac</b>	<b>27.500</b>	<b>27.500</b>	<b>27.500</b>
- folklorna skupina	14.000	14.000	14.000
- Tjedan Mađarske kulture u Hrvatskoj	13.500	13.500	13.500
<b>2.10. KUD "Ady Endre" Korod</b>	<b>27.500</b>	<b>27.500</b>	<b>27.500</b>
- Smotra mađarskih orkestara iz RH	10.000	10.000	10.000
- folklorna skupina	10.000	10.000	10.000
- središnja proslava Mađarske građanske revolucije 1848.g.	7.500	7.500	7.500
<b>2.11. MKD "Chardas" Zadar</b>	<b>5.500</b>	<b>5.500</b>	<b>5.500</b>
- izložbe slika	5.500	5.500	5.500
<b>2.12. KUD "Petofi Sandor" Kotlina</b>	<b>16.500</b>	<b>16.500</b>	<b>16.500</b>
- folklorna skupina	16.500	16.500	16.500
<b>2.13. MKD "Kisköszeg" Batina</b>	<b>11.000</b>	<b>11.000</b>	<b>11.000</b>
- Mješoviti pjevački zbor	5.500	5.500	5.500
- folklorna skupina	5.500	5.500	5.500
<b>2.15. Mađarska kulturna udruga "Baross", Rijeka</b>	<b>11.000</b>	<b>11.000</b>	<b>11.000</b>
- izložbe slika mađarskih slikara	5.500	5.500	5.500
- proslava mađarske revolucije 1848.	5.500	5.500	5.500
<b>2.16. KD za njegovanje običaja Mađara, Podolje</b>	<b>5.500</b>	<b>5.500</b>	<b>5.500</b>
- njegovanje običaja Mađara	5.500	5.500	5.500
<b>2.17. MKD "Tanz" Kneževi Vinogradi</b>	<b>16.500</b>	<b>16.500</b>	<b>16.500</b>
- folklorna skupina	10.000	10.000	10.000
- različiti programi za mlade	6.500	6.500	6.500
<b>3. Kulturne manifestacije</b>	<b>126.500</b>	<b>126.500</b>	<b>126.500</b>
3.1. Središnja proslava obilježavanja revolucije 1848. Zmajevac	11.000	11.000	11.000
3.2. Smotra mađarskih folklornih skupina	22.000	22.000	22.000
3.3. V Festival dječjih folklornih skupina	11.000	11.000	11.000
3.4. Tjedan kulture Mađara u Republici Hrvatskoj	38.500	38.500	38.500
3.5. Obilježavanje Mađarske revolucije iz 1956. godine	11.000	11.000	11.000
3.6. Okrugli stol "Budućnost Mađara u Hrvatskoj"	11.000	11.000	11.000
3.7. Središnja proslava "Svetog Stjepana" u Batini	11.000	11.000	11.000
3.8. Dan Mađara u Osijeku	11.000	11.000	11.000
<b>4. Režijski troškovi</b>	<b>44.000</b>	<b>44.000</b>	<b>44.000</b>

**ZAKLJUČAK:** Iz izvješća je vidljivo da su programi ostvareni u potpunosti i sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Saveza mađarskih udruga, Zagreb. Predlaže se nastavak financiranja programa u 2006. godini, s napomenom da se financijska izvješća usklade s Metodologijom praćenja i ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.111/03), u prvom tromjesečju 2006. godine.

NAZIV NACIONALNE MANJINE, UDRUGE, USTANOVE I PROGRAMA	ODOBRENO SREDSTAVA	DOZNAČENO SREDSTAVA	UTROŠENO SREDSTAVA
<b>V. RUSINI I UKRAJINCI</b>	<b>1.028.500</b>	<b>1.028.500</b>	<b>1.028.500</b>
<b>1. SAVEZ RUSINA I UKRAJINACA U REPUBLICI HRVATSKOJ, VUKOVAR</b>	<b>992.200</b>	<b>992.200</b>	<b>992.200</b>
<b>1. Informiranje</b>	<b>220.000</b>	<b>220.000</b>	<b>220.000</b>

1.1. "Nova dumka" 4 broja, 52 str. format A4, naklada 1000,	137.280	137.280	137.280
1.2. "Vjenčić", dječji list 2 broja, 52 stranica, format A4 naklada 1.000	45.760	45.760	45.760
1.3. Režijski troškovi	36.960	36.960	36.960
<b>2. Izdavaštvo</b>	<b>81.400</b>	<b>81.400</b>	<b>81.400</b>
2.1. Almanah "Misli s Dunava", grupa autora 208 str., naklada 1000, format A5	35.000	12.000	12.000
2.2. «Maturalno putovanje», autor Ivan Pećuh 100 str., format B-5, naklada 500	18.000	12.000	12.000
80 str., format B-5, naklada 300	12.000	12.000	12.000
2.4. «Zbirka dječje poezije», autor Silvestar Erdelji 40 str., format B-5, naklada 200	5.000	5.000	5.000
2.5. 10 godina Središnje knjižnice Rusina i Ukrajinaca u Republici Hrvatskoj, autor Katarina Tlustenko, 60 str., format B-5, naklada 300	8.400	8.400	8.400
2.6. Katalog slika, autor Vladimir Provči 4 stranice, format 30x15, naklada 100	3.000	3.000	3.000
<b>3. Kulturni amaterizam</b>	<b>427.900</b>	<b>427.900</b>	<b>427.900</b>
<b>3.1 KUD "Joakim Hardi" Petrovci</b>	<b>50.000</b>	<b>50.000</b>	<b>50.000</b>
- zborna skupina	6.000	6.000	6.000
- folklorna skupina	20.000	20.000	20.000
-kazališna skupina	8.000	8.000	5.000
- tamburaška skupina	8.000	8.000	8.000
- likovna skupina	2.000	2.000	2.000
- 55. obljetnica KUD – J.Hardi	6.000	6.000	6.000
<b>3.2. Kulturno prosvjetno društvo "Ukrajina" Slavonski Brod</b>	<b>45.000</b>	<b>45.000</b>	<b>45.000</b>
- folklorna skupina	25.000	25.000	25.000
- zborna skupina	10.000	10.000	10.000
- 35. obljetnica društva «Ukrajina» Slavonski Brod	10.000	10.000	10.000
<b>3.3. KUD "Osif Kostelnik" Vukovar</b>	<b>35.000</b>	<b>35.000</b>	<b>35.000</b>
- zborna skupina	10.000	10.000	10.000
- folklorna skupina	15.000	15.000	15.000
- 35. obljetnica KUD «O.Kostelnik» Vukovar	10.000	10.000	10.000
<b>3.4. KUD "Jakim Govlja" Mikluševci</b>	<b>39.000</b>	<b>39.000</b>	<b>39.000</b>
- folklorna	25.000	25.000	25.000
- zborna skupina	14.000	14.000	14.000
<b>3.5. Kulturno prosvjetno društvo Rusina i Ukrajinaca, Zagreb</b>	<b>30.000</b>	<b>30.000</b>	<b>30.000</b>
- glazbena skupina	13.000	13.000	13.000
- orkestar – Ansambl «Kobzar»	12.000	12.000	12.000
- Dani ukrajinske kulture i književnosti	5.000	5.000	5.000
<b>3.6. Kulturno prosvjetno društvo Rusina i Ukrajinaca Osijek</b>	<b>25.000</b>	<b>25.000</b>	<b>25.000</b>
- zborna skupina	10.000	10.000	10.000
- folklorna skupina	10.000	10.000	10.000
- glazbena skupina	5.000	5.000	5.000
<b>3.7. Kulturno prosvjetno društvo "Karpati" Lipovljani</b>	<b>44.900</b>	<b>44.900</b>	<b>44.900</b>
- folklorna skupina	20.000	20.000	20.000
- pjevačka sekcija	14.900	14.900	14.900
- dječji folklor	10.000	10.000	10.000
<b>3.8. Kulturno umjetničko društvo "Andrij Pelih" Šumeće</b>	<b>33.500</b>	<b>33.500</b>	<b>33.500</b>
- folklorna skupina	20.000	20.000	20.000
- glazbena skupina	3.500	3.500	3.500
- tamburaška skupina	10.000	10.000	10.000
<b>3.9 Kulturno prosvjetno društvo "Rusina i Ukrajinaca " Rijeka</b>	<b>14.000</b>	<b>14.000</b>	<b>14.000</b>
- pjevačka skupina	10.000	10.000	10.000
- izložbe	4.000	4.000	4.000
<b>3.10 Kulturno društvo Rusina i Ukrajinaca, Vinkovci</b>	<b>28.000</b>	<b>28.000</b>	<b>28.000</b>
- glazbena skupina	28.000	28.000	28.000
<b>3.11. KPD "Ivan Franko" Vukovar</b>	<b>35.000</b>	<b>35.000</b>	<b>35.000</b>



- Ukrajinski narodni zbor	15.000	15.000	15.000
- folklorna skupina	10.000	10.000	10.000
- Ukrajinski narodni običaji (vez i pisanice)	5.000	5.000	5.000
- književno-glazbena večer Ivana Franka	5.000	5.000	5.000
<b>3.12. Kulturno prosvjetno društvo «Taras Ševčenko» Kaniža</b>	<b>33.500</b>	<b>33.500</b>	<b>33.500</b>
- pjevačka skupina	8.500	8.500	8.500
- folklorna skupina	15.000	15.000	15.000
- folklorna skupina (dječja)	10.000	10.000	10.000
<b>3.13. Kulturno društvo Rusina i Ukrajinaca PGŽ «Rušnjak»-Rijeka</b>	<b>15.000</b>	<b>15.000</b>	<b>15.000</b>
- dani kulture Rusina i Ukrajinaca	3.000	3.000	3.000
- Izložba «Rusini i Ukrajinci u prim.-gor.županiji»	4.000	4.000	4.000
- Likovne izložbe i izložba likovnog stvaralaštva	2.000	2.000	2.000
- literarne večeri	2.000	2.000	2.000
- nastup pjevačke sekcije	4.000	4.000	4.000
<b>4. Kulturne manifestacije</b>	<b>154.000</b>	<b>154.000</b>	<b>154.000</b>
4.1. Središnja manifestacija kulture "Petrovačko zvono" ,Petrovci	71.500	71.500	71.500
4.2. „Fest-Nam“ - festival nacionalnih manjina, Lipovljani	22.000	22.000	22.000
4.3. Mikluševačko ljeto – Mikluševci	22.000	22.000	22.000
4.4. Smotra dječjeg stvaralaštva – Slavonski Brod	22.000	22.000	22.000
4.5. Smotra ukrajinskog folklor – Šumeć	14.000	14.000	14.000
4.6. Literaturno-glazbene večer Ivana Franka-Vukovar	2.500	2.500	2.500
<b>Režijski troškovi</b>	<b>108.900</b>	<b>108.900</b>	<b>108.900</b>

**ZAKLJUČAK:** Iz izvješća je vidljivo da su programi ostvareni u potpunosti i sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Saveza Rusina i Ukrajinaca Republike Hrvatske, Vukovar.

<b>2. DRUŠTVO ZA UKRAJINSKU KULTURU, ZAGREB</b>	<b>36.300</b>	<b>36.300</b>	<b>36.300</b>
<b>1. Informiranje</b>	<b>30.800</b>	<b>30.800</b>	<b>30.800</b>
1.1. "Naša gazeta"	30.800	30.800	30.800
10 brojeva, 8 stranica, format A4, naklada 300			
Režijski troškovi	5.500	5.500	5.500

**ZAKLJUČAK:** Iz izvješća je vidljivo da su programi ostvareni u potpunosti i sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Društva za ukrajinsku kulturu Zagreb. **Predlaže se nastavak financiranja u 2006. godini.**

NAZIV NACIONALNE MANJINE, UDRUGE, USTANOVE I PROGRAMA	ODOBRENO SREDSTAVA	DOZNAČENO SREDSTAVA	UTROŠENO SREDSTAVA
<b>VI. SRBI</b>	<b>6.390.000</b>	<b>6.390.000</b>	<b>6.390.000</b>
<b>1. SRPSKO KULTURNO DRUŠTVO "Prosvjeta", Zagreb</b>	<b>3.470.000</b>	<b>3.470.000</b>	<b>3.470.000</b>
<b>1. Informiranje</b>	<b>615.000</b>	<b>615.000</b>	<b>615.000</b>
1.1. "Prosvjeta"			
6 brojeva, 68 stranica, naklada 2000, format A4	245.000	245.000	245.000
1.3. "Bijela pčela", dječji list			

8 brojeva+1 dvobroj, 40 stranica, naklada 1500, format A4	320.000	320.000	320.000
Režijski troškovi	50.000	50.000	50.000
<b>2. Izdavaštvo</b>	<b>545.000</b>	<b>100.000</b>	<b>100.000</b>
2.1. Milan Budisavljević, «Djela I» - naklada 500, format 13x20, 20 araka	40.000	40.000	40.000
2.2. Miloš Kordić «Eseji» - naklada 500, format 14x19, 6 araka	40.000	40.000	40.000
2.3. Veljko Milićević, «Bespuće i druge priče» - naklada 500, format 12,5x20, 17 araka	40.000	40.000	40.000
2.4. Nikola Dugandžija, «Od nacije do reakcije» -naklada 500, format 14x22, 16 araka	40.000	40.000	40.000
2.4. Đorđe Radišić, «Minuše beli leptir» - naklada 500, format 17x21, 6 araka	40.000	40.000	40.000
2.5. Uroš Desnica, «Politički spisi» - naklada 500, format 12,5x20,5, 25 araka	50.000	50.000	50.000
2.6. Dragan Čolović, «Manastir Krka» - naklada 500, format 20x24, 5 araka	60.000	60.000	60.000
2.7. Mira Kolar Dimitrijević, «Srpski bankari» - naklada 500, format 14x22, 5 araka	40.000	40.000	40.000
2.8. Simo Matavulj, «Sabrana djela» knjiga 1-2 - naklada 500, format 12,5x20, 30 araka	55.000	55.000	55.000
2.9. Franjo Grčević, «Srpske teme» - naklada 500, format 14x21,5, 15 araka	40.000	40.000	40.000
2.10. Zbornik radova «Ljetopis SKD «Prosvjeta»» -naklada 500, format 19,2x22,2, 32 arka	100.000	100.000	100.000
<b>3. Kulturni amaterizam</b>	<b>1.610.000</b>	<b>1.610.000</b>	<b>1.610.000</b>
<b>3.1. Pododbor SKD "Prosvjeta", Darda</b>	<b>50.000</b>	<b>50.000</b>	<b>50.000</b>
- folklor Kulturno društvo "Branko Radičević"	30.000	30.000	30.000
-glazbena skupina	10.000	10.000	10.000
- likovna skupina	10.000	10.000	10.000
<b>3.2. Pododbor SKD "Prosvjeta" Beli Manastir</b>	<b>50.000</b>	<b>50.000</b>	<b>50.000</b>
- folklor Kulturno umjetničko društvo "Jovan Lazić"	35.000	35.000	35.000
- Dani srpske nacionalne manjine u Belom Manastiru	15.000	15.000	15.000
<b>3.3. Pjevačko društvo "Javor"</b>	<b>45.000</b>	<b>45.000</b>	<b>45.000</b>
- mješoviti zbor	45.000	45.000	45.000
<b>3.4. Kulturno-umjetničko društvo "Gomirje", Gomirje</b>	<b>25.000</b>	<b>25.000</b>	<b>25.000</b>
- kulturni programi	25.000	25.000	25.000
<b>3.5. Pododbor SKD «Prosvjeta» Gomirje</b>	<b>25.000</b>	<b>25.000</b>	<b>25.000</b>
- folklorna skupina	25.000	25.000	25.000
- glazbena skupina	25.000	25.000	25.000
<b>3.7. Pododbor SKD "Prosvjeta" Drežnica</b>	<b>50.000</b>	<b>50.000</b>	<b>50.000</b>
- folklorna skupina KD "Đurđevdan"	40.000	40.000	40.000
- likovna radionica	10.000	10.000	10.000
<b>3.8.KUD "Maksim Gorki", Borovo naselje</b>	<b>10.000</b>	<b>10.000</b>	<b>10.000</b>
<b>3.9. Pododbor SKD "Prosvjeta" Borovo</b>	<b>30.000</b>	<b>30.000</b>	<b>30.000</b>
- scenska skupina	10.000	10.000	10.000
- likovna grupa	10.000	10.000	10.000
- književne manifestacije	10.000	10.000	10.000
<b>3.10. Pododbor SKD "Prosvjeta" Bijelo Brdo</b>	<b>35.000</b>	<b>35.000</b>	<b>35.000</b>
<b>3.11. Pododbor SKD "Prosvjeta" Garešnica</b>	<b>20.000</b>	<b>20.000</b>	<b>20.000</b>
- pjevačka grupa	10.000	10.000	10.000
- folklor	10.000	10.000	10.000
<b>3.12. Pododbor SKD "Prosvjeta" Bršadin</b>	<b>15.000</b>	<b>15.000</b>	<b>15.000</b>
- folklor	15.000	15.000	15.000
<b>3.13. Pododbor SKD "Prosvjeta" Dalj</b>	<b>20.000</b>	<b>20.000</b>	<b>20.000</b>
- folklor KD «Branko Radičević»	10.000	10.000	10.000
- Dani Milutina Milankovića	10.000	10.000	10.000
<b>3.14. Pododbor SKD "Prosvjeta" Daruvar</b>	<b>10.000</b>	<b>10.000</b>	<b>10.000</b>

- pjevačka grupa	10.000	10.000	10.000
<b>3.15. Pododbor SKD "Prosvjeta" Gvozd</b>	<b>40.000</b>	<b>40.000</b>	<b>40.000</b>
- folklorna skupina KUD-a "Dvojnice"	20.000	20.000	20.000
- pjevačka skupina	20.000	20.000	20.000
<b>3.16. Pododbor SKD "Prosvjeta" Jagodnjak</b>	<b>30.000</b>	<b>30.000</b>	<b>30.000</b>
- folklor	10.000	10.000	10.000
- dramsko recitatorska skupina	10.000	10.000	10.000
- Svetonikolajevska akademija	10.000	10.000	10.000
<b>3.17. Pododbor SKD "Prosvjeta" Knin</b>	<b>30.000</b>	<b>30.000</b>	<b>30.000</b>
- izložbe i tribine	10.000	10.000	10.000
- izvorno muzičko stvaralaštvo	10.000	10.000	10.000
- Smotra likovnih amatera u nacionalnom parku Krka	10.000	10.000	10.000
<b>3.18. Pododbor SKD "Prosvjeta" Karlovac</b>	<b>50.000</b>	<b>50.000</b>	<b>50.000</b>
- likovna skupina	20.000	20.000	20.000
- pjevačka skupina	30.000	30.000	30.000
<b>3.19. Pododbor SKD "Prosvjeta" Okučani - Rajić</b>	<b>25.000</b>	<b>25.000</b>	<b>25.000</b>
- folklorna skupina	15.000	15.000	15.000
- glazbena skupina	10.000	10.000	10.000
<b>3.20. Pododbor SKD "Prosvjeta" Zagreb</b>	<b>130.000</b>	<b>130.000</b>	<b>130.000</b>
- izložbe	35.000	35.000	35.000
- kazališna skupina	35.000	35.000	35.000
- folklor	30.000	30.000	30.000
- kreativne radionice za djecu	30.000	30.000	30.000
<b>3.21. Pododbor SKD "Prosvjeta" Rijeka</b>	<b>130.000</b>	<b>130.000</b>	<b>130.000</b>
- folklor	40.000	40.000	40.000
- izložbe	30.000	30.000	30.000
- Vođenje knjižnice «Dositej»	60.000	60.000	60.000
<b>3.22. Pododbor SKD "Prosvjeta" Osijek</b>	<b>50.000</b>	<b>50.000</b>	<b>50.000</b>
- izložbe i promocije	20.000	20.000	20.000
- Stručni skup Srbi u Istočnoj Slavoniji	20.000	20.000	20.000
- tribine	10.000	10.000	10.000
<b>3.23. Pododbor SKD "Prosvjeta" Mali Gradac</b>	<b>30.000</b>	<b>30.000</b>	<b>30.000</b>
- folklor	15.000	15.000	15.000
- glazbena skupina	10.000	10.000	10.000
- recitatorska skupina	5.000	5.000	5.000
<b>3.24. Pododbor SKD "Prosvjeta" Mirkovci</b>	<b>15.000</b>	<b>15.000</b>	<b>15.000</b>
- folklor	15.000	15.000	15.000
<b>3.25. Pododbor SKD "Prosvjeta" Markušica</b>	<b>15.000</b>	<b>15.000</b>	<b>15.000</b>
- folklorna skupina	15.000	15.000	15.000
<b>3.26. Pododbor SKD "Prosvjeta" Krnjak</b>	<b>30.000</b>	<b>30.000</b>	<b>30.000</b>
- recitatori	5.000	5.000	5.000
- glazbena skupina	10.000	10.000	10.000
- folklor	15.000	15.000	15.000
<b>3.27. Pododbor SKD "Prosvjeta" Korenica</b>	<b>30.000</b>	<b>30.000</b>	<b>30.000</b>
- likovna radionica	10.000	10.000	10.000
- recitatorsko –literarna skupina	10.000	10.000	10.000
- Smotra likovnog stvaralaštva	10.000	10.000	10.000
<b>3.28. Pododbor SKD "Prosvjeta" Negoslavci i KUD "Bekrija"</b>	<b>25.000</b>	<b>25.000</b>	<b>25.000</b>
- folklor	20.000	20.000	20.000
- literarna skupina	5.000	5.000	5.000
<b>3.29. Pododbor SKD "Prosvjeta" Ostrovo</b>	<b>20.000</b>	<b>20.000</b>	<b>20.000</b>
- folklorna skupina	20.000	20.000	20.000
<b>3.30. Pododbor SKD "Prosvjeta" Petrinja</b>	<b>15.000</b>	<b>15.000</b>	<b>15.000</b>
- likovni susreti	15.000	15.000	15.000
<b>3.31. Pododbor SKD "Prosvjeta" Vera i KUD Ljubomir Ratić –Bubo</b>	<b>20.000</b>	<b>20.000</b>	<b>20.000</b>
- folklorna skupina	20.000	20.000	20.000
<b>3.32. Pododbor SKD "Prosvjeta" Trpinja</b>	<b>35.000</b>	<b>35.000</b>	<b>35.000</b>
- folklorna skupina	20.000	20.000	20.000
- dramsko recitatorska skupina	5.000		
- Dani Josifa Milovuka	10.000	10.000	10.000
<b>3.33. Pododbor SKD "Prosvjeta" Pačetin</b>	<b>35.000</b>	<b>35.000</b>	<b>35.000</b>
- folklor	15.000	15.000	15.000
- dramska skupina	20.000	20.000	20.000

<b>3.34. Pododbor SKD "Prosvjeta" Split</b>	<b>25.000</b>	<b>25.000</b>	<b>25.000</b>
- pjevački zbor	15.000	15.000	15.000
- recitatorska skupina	10.000	10.000	10.000
<b>3.35. Pododbor SKD "Prosvjeta" Umag</b>	<b>10.000</b>	<b>10.000</b>	<b>10.000</b>
- izložbe	10.000	10.000	10.000
<b>3.36. Pododbor SKD "Prosvjeta" Vukovar</b>	<b>50.000</b>	<b>50.000</b>	<b>50.000</b>
-folklor KUD "Sloga" Vukovar	20.000	20.000	20.000
-likovne izložbe	10.000	10.000	10.000
- X Mitrovdanski susreti pjesnika»	10.000	10.000	10.000
- «Vukovarski kazališni dani»	10.000	10.000	10.000
<b>3.37. Koordinacijski odbor za Istočnu Slavoniju Baranju i Zapadni Srijem, Vukovar,</b>	<b>80.000</b>	<b>80.000</b>	<b>80.000</b>
- Ansambl narodnih igrača Istočne Slavonije	40.000	40.000	40.000
- VIII. Dani kulture Srba Istočne Slavonije, Baranje i Zap. Srijema	30.000	30.000	30.000
- likovna kolonija slikara Slavonije i Baranje	10.000	10.000	10.000
<b>3.38. Pododbor SKD "Prosvjeta" Pakrac</b>	<b>20.000</b>	<b>20.000</b>	<b>20.000</b>
- dramsko recitatorska	10.000	10.000	10.000
- izložbe	10.000	10.000	10.000
<b>3.39. Pododbor SKD "Prosvjeta" Dvor</b>	<b>20.000</b>	<b>20.000</b>	<b>20.000</b>
- folklor KUD Miloš Čavić	10.000	10.000	10.000
- likovna skupina-izložba	10.000	10.000	10.000
<b>3.40. Pododbor SKD "Prosvjeta" Udbina</b>	<b>20.000</b>	<b>20.000</b>	<b>20.000</b>
-Preobraženjske svečanosti	20.000	20.000	20.000
<b>3.41. Pododbor SKD "Prosvjeta" Vojnić</b>	<b>50.000</b>	<b>50.000</b>	<b>50.000</b>
- dramska skupina	10.000	10.000	10.000
- folklorna skupina	20.000	20.000	20.000
- glazbena skupina	10.000	10.000	10.000
- Narodno stvaralaštvo Srba Korduna	10.000	10.000	10.000
<b>3.42. Pododbor SKD Prosvjeta Donje Dubrave</b>	<b>15.000</b>	<b>15.000</b>	<b>15.000</b>
- Đurđevdanski susreti	15.000	15.000	15.000
<b>3.43. Pododbor SKD Prosvjeta Kistanje</b>	<b>20.000</b>	<b>20.000</b>	<b>20.000</b>
- Preobraženski susreti	10.000	10.000	10.000
- Svetosavska akademija	10.000	10.000	10.000
<b>3. 44. Pododbor SKD Prosvjeta, Žegar</b>	<b>10.000</b>	<b>10.000</b>	<b>10.000</b>
- folklorna skupina	10.000	10.000	10.000
<b>3.45. Pododbor SKD Prosvjeta, Donji Lapac</b>	<b>20.000</b>	<b>20.000</b>	<b>20.000</b>
- likovna radionica	10.000	10.000	10.000
- «Svetosavski bal»	10.000	10.000	10.000
<b>3.46. Društvo za srpski jezik i književnost u Hrvatskoj</b>	<b>10.000</b>	<b>10.000</b>	<b>10.000</b>
- program njegovanja srpskog jezika i kulture	10.000	10.000	10.000
<b>3.47. SKD «Prosvjeta», Plaški</b>	<b>20.000</b>	<b>20.000</b>	<b>20.000</b>
- dramsko recitatorska skupina	10.000	10.000	10.000
- pjevačka skupina	10.000	10.000	10.000
<b>3.48. SKD «Prosvjeta», Kordun</b>	<b>50.000</b>	<b>50.000</b>	<b>50.000</b>
- regionalni folklorni ansambl	40.000	40.000	40.000
- pjevačka skupina	10.000	10.000	10.000
<b>3.49. SKD «Prosvjeta», Vrbovsko</b>	<b>10.000</b>	<b>10.000</b>	<b>10.000</b>
- izložbe slika	10.000	10.000	10.000
<b>4. Kulturne manifestacije</b>	<b>250.000</b>	<b>130.000</b>	<b>130.000</b>
4.1. Četvrta smotra kulturnog stvaralaštva SKD «Prosvjeta 2005»	130.000	130.000	130.000
4.2. Dani kulture Srba Istočne Slavonije	50.000	50.000	50.000
4.3. Susreti na Baniji – Mali Gradec	10.000	10.000	10.000
4.4. Svetosavska beseda	30.000	30.000	30.000
4.5. Upravljanje kulturnom politikom u multietničkom društvu	30.000	30.000	30.000
<b>5. Režijski troškovi</b>	<b>450.000</b>	<b>130.000</b>	<b>130.000</b>

**ZAKLJUČAK:** Iz izvješća je vidljivo da su programi ostvareni u potpunosti i sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne

manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Srpskog kulturnog društva «Prosvjeta», Zagreb.

Odlukom Savjeta za nacionalne manjine od 10.lipnja 2005. godine odobrena je prenamjena sredstva od 50.000 kuna koja su namijenjena za tiskanje knjige «Politički spisi» autora Uroša Desnice, za tiskanje knjige «Kritički radovi» autora Vladana Desnice,

Odlukom Savjeta za nacionalne manjine od 30.rujna 2005. godine odobrena je prenamjena sredstava od 30.000 kuna iz stavke «upravljanje kulturnom politikom u multietničkom društvu» za obilježavanje 100 godišnjice rođenja književnika Vladana Desnice.

**Predlaže se nastavak financiranja programa u 2006. godini.**

<b>2. SRPSKI DEMOKRATSKI FORUM, ZAGREB</b>	<b>490.000</b>	<b>490.000</b>	<b>490.000</b>
<b>1. Informiranje</b>	<b>410.000</b>	<b>410.000</b>	<b>410.000</b>
1.1. "Identitet"			
12 brojeva, 48+4 stranice, naklada 7.000, format A4 web stranica «www.sdf.hr»	410.000	410.000	410.000
Režijski troškovi	80.000	80.000	80.000

**ZAKLJUČAK:** Iz izvješća je vidljivo da su programi ostvareni u potpunosti i sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Srpskog demokratskog foruma, Zagreb. **Predlaže se nastavak financiranja programa u 2006. godini.**

<b>3. SRPSKO NARODNO VIJEĆE, ZAGREB</b>	<b>2.100.000</b>	<b>2.100.000</b>	<b>2.100.000</b>
<b>1. Informiranje</b>	<b>1.747.200</b>	<b>1.747.200</b>	<b>1.747.200</b>
1.1. "Novosti sedam dana" tjednik			
52 broja, 28 stranica, format 31,5x47, naklada 5000	1.456.000	1.456.000	1.456.000
Režijski troškovi	291.200	291.200	291.200
<b>3. Kulturne manifestacije</b>	<b>352.800</b>	<b>352.800</b>	<b>352.800</b>
3.1. Središnja manifestacija srpske nacionalne manjine u Manastiru Krka	100.000	100.000	100.000
3.2. Poticanje ostvarivanja kulturnog stvaralaštva za pripadnike srpske nacionalne manjine na područjima od posebne državne skrbi u naseljima povratka izbjeglica	252.800	252.800	252.800

**ZAKLJUČAK:** Iz izvješća je vidljivo da su programi ostvareni u potpunosti i sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Srpskog narodnog vijeća. **Predlaže se nastavak financiranja programa u 2006. godini**

<b>4. ZAJEDNIČKO VIJEĆE OPĆINA, VUKOVAR</b>	<b>220.000</b>	<b>220.000</b>	<b>220.000</b>
<b>1. Kulturne manifestacije</b>	<b>220.000</b>	<b>220.000</b>	<b>220.000</b>
1.1. "Selu u pohode"	40.000	40.000	40.000
1.2. Organiziranje likovnih izložbi	15.000	15.000	15.000
1.3. Horsko duhovno veče	15.000	15.000	15.000
1.4. Dječji festival folklor	40.000	40.000	40.000

1.5. Likovna kolonija Borovo 2005	25.000	25.000	25.000
1.6. Pjesma ljeta 2005. godini	25.000	25.000	25.000
1.7. Festival «Prva harmonika Slavonije i Baranje»	30.000	30.000	30.000
1.8. «Škola narodnog plesa»	30.000	30.000	30.000

**ZAKLJUČAK:** Iz izvješća je vidljivo da su programi ostvareni u potpunosti i sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa iz područja kulturne autonomije. **Predlaže se nastavak financiranja programa u 2006. godini**

<b>5. NARODNO VIJEĆE SRBA, ZAGREB</b>	<b>110.000</b>	<b>110.000</b>	<b>110.000</b>
---------------------------------------	----------------	----------------	----------------

**1. Informiranje**

1.1. "Naša stvarnost"			
12 brojeva, 32 stranica, format A4, naklada 5.000	100.000	100.000	100.000
Režijski troškovi	10.000	10.000	10.000

**ZAKLJUČAK:** Iz izvješća je vidljivo da su programi ostvareni u potpunosti i sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Narodnog vijeća Srba, Zagreb. **Predlaže se nastavak financiranja programa u 2006. godini.**

NAZIV NACIONALNE MANJINE,  
UDRUGE, USTANOVE I PROGRAMA

ODOBRENO DOZNAČENO UTROŠENO  
SREDSTAVA SREDSTAVA SREDSTAVA

**VII. NIJEMCI I AUSTRIJANCI**

**479.600 479.600 479.600**

**1. NJEMAČKA NARODNOSNA ZAJEDNICA OSIJEK**

**313.210**

**1. Informiranje**

**86.000**

1.1. "Deutsches Wort", časopis  
4 broja, 44-48 stranica, format A4, naklada 1600

73.000

Režijski troškovi

13.000 13.000 13.000

**2. Izdavaštvo**

**40.000 40.000 40.000**

2.1. "Jahrbuch-Godišnjak 2005"  
2.2. «Njemačke posuđenice u hrvatskom govoru Osijeka»  
naklada 800, 160 str., format B5

20.000 20.000 20.000  
20.000 20.000 20.000

**3. Kulturni amaterizam**

**30.000 30.000 30.000**

3.1. Pjevački zbor "Brevis Donau", Osijek  
3.2. Kazališna skupina "Die Esseker Schulbühne", Osijek

20.000 20.000 20.000  
10.000 10.000 10.000

**4. Kulturne manifestacije**

**50.000 50.000 50.000**

4.1. XIII Znanstveni skup "Nijemci i Austrijanci  
u Hrvatskom kulturnom krugu"

20.000 20.000 20.000

4.2. Njemački kazališni festival	20.000	20.000	20.000
4.3. Njemačka likovna baština	5.000	5.000	5.000
4.4. Dani njemačke i austrijske manine	5.000	5.000	5.000
<b>5. Režijski troškovi</b>	<b>107.210</b>	<b>107.210</b>	<b>107.210</b>

**ZAKLJUČAK:** Iz izvješća je vidljivo da su programi ostvareni u potpunosti i sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Njemačke narodnosne zajednice Osijek. **Predlaže se nastavak financiranja programa u 2006. godini.**

<b>2. ZAJEDNICA NIJEMACA ZAGREB</b>	<b>101.390</b>	<b>101.390</b>	<b>101.390</b>
<b>1. Izdavaštvo</b>	<b>11.000</b>	<b>11.000</b>	<b>11.000</b>
2.1.«Heimatmuseum», autor Nives Rittig Beljak naklada 500, str.75	11.000	11.000	11.000
<b>2. Kulturni amaterizam</b>	<b>54.500</b>	<b>54.500</b>	<b>54.500</b>
2.1. Plesna skupina Zajednice Nijemaca u Hrvatskoj,Zagreb	17.000	17.000	17.000
2.2. Njemački pjevački zbor «Zagreb»	32.000	32.000	32.000
2.3.Dječja kazališna skupina“Punktchen“, Zagreb	5.500	5.500	5.500
<b>3. Režijski troškovi</b>	<b>22.140</b>	<b>22.140</b>	<b>22.140</b>
<b>3. Kulturne manifestacije</b>	<b>13.750</b>	<b>13.750</b>	<b>13.750</b>
3.1. Dani njemačke i austrijske manjine u Hrvatskoj 2005.	8.250	8.250	8.250
3.2. Suvremeno likovno stvaralaštvo Nijemaca i Austijanaca u Hrvatskoj , Osijek	5.500	5.500	5.500

**ZAKLJUČAK:** Iz izvješća je vidljivo da su programi ostvareni u potpunosti i sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Zajednice Nijemaca Zagreb. **Predlaže se nastavak financiranja programa u 2006. godini.**

<b>3. SAVEZ NIJEMACA I AUSTRIJANACA HRVATSKE, OSIJEK</b>	<b>16.500</b>	<b>16.500</b>	<b>16.500</b>
<b>1. Kulturni amaterizam</b>	<b>13.200</b>	<b>13.200</b>	<b>13.500</b>
1.1. KUD "Kranz" - folklorna skupina	6.600	6.600	6.600
1.2. KUD" Essegg" - koncert za mlade - koncert njemačkih pjesama	6.600	6.600	6.600
<b>2. Režijski troškovi</b>	<b>3.300</b>	<b>3.300</b>	<b>3.300</b>

**ZAKLJUČAK:** Iz izvješća je vidljivo da su programi ostvareni u potpunosti i sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Saveza Nijemaca i Austrijanaca Hrvatske, Osijek. Predlaže se nastavak financiranja programa u 2006. godini, s napomenom da se financijska izvješća usklade s Metodologijom praćenja i ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.111/03).

<b>4. NARODNI SAVEZ NIJEMACA HRVATSKE, Zagreb</b>	<b>16.500</b>	16.500	16.500
<b>1. Kulturni amaterizam</b>	<b>13.200</b>	13.200	13.200
1.1. Glazbeno scenski program «Edelweiss»	13.200	13.200	13.200
<b>2. Režijski troškovi</b>	<b>3.300</b>	3.300	3.300

**ZAKLJUČAK:** Iz izvješća je vidljivo da su programi ostvareni u potpunosti i sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Narodnog saveza Nijemaca Hrvatske iz Zagreba.

Predlaže se nastavak financiranja programa u 2006. godini, s napomenom da se financijska izvješća usklade s Metodologijom praćenja i ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.111/03)

<b>5. UDRUGA NIJEMACA I AUSTRIJANACA, Vukovar</b>	<b>10.000</b>	10.000	10.000
<b>1. Kulturni amaterizam</b>	<b>10.000</b>	10.000	10.000
1.1. Pjevačka skupina «Drei Rosena aus Vukovar»	10.000	10.000	10.000

**ZAKLJUČAK:** Iz izvješća je vidljivo da su programi ostvareni u potpunosti i sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Udruge Nijemaca i Austrijanaca iz Vukovara. **Predlaže se nastavak financiranja programa u 2006. godini.**

<b>6. UDRUGA AUSTRIJANACA, Zagreb</b>	<b>22.000</b>	22.000	22.000
<b>1. Kulturne manifestacije</b>	<b>22.000</b>	22.000	22.000

**ZAKLJUČAK:** Iz izvješća je vidljivo da su programi ostvareni u potpunosti i sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Udruge Austrijanaca iz Zagreba. **Predlaže se nastavak financiranja programa u 2006. godini.**

NAZIV NACIONALNE MANJINE,  
UDRUGE, USTANOVE I PROGRAMA

ODOBRENO DOZNAČENO UTROŠENO  
SREDSTAVA SREDSTAVA SREDSTAVA



## VIII. ŽIDOVI

	479.600	479.600	479.600
<b>1. ŽIDOVSKA OPĆINA, ZAGREB</b>	<b>374.600</b>	<b>374.600</b>	<b>374.600</b>
<b>1. Informiranje</b>	<b>157.600</b>	<b>157.600</b>	<b>157.600</b>
1.1 "Ha-Kol" 5 brojeva, 60 stranica format A4, naklada 1200	97.600	97.600	97.600
1.2. "Novi omanut" 6 brojeva, 16-24 stranica format A3, naklada 1200	49.000	49.000	49.000
Režijski troškovi	11.000	11.000	11.000
<b>2. Izdavaštvo</b>	<b>35.000</b>	<b>35.000</b>	<b>35.000</b>
2.1. «Židovski biografski leksikon», autor Vlasta Kovač, Ivo Goldstein naklada 500, araka 500, format A4	20.000	20.000	20.000
2.2. «New Omanut» zbirka tekstova, 100 stranica, format A4, naklada 700	15.000	15.000	15.000
<b>3. Kulturni amaterizam</b>	<b>87.000</b>	<b>87.000</b>	<b>87.000</b>
3.1. Plesna skupina "Or Hašemeš"	49.000	49.000	49.000
3.2. Glazbena skupina "Žozeri"	33.000	33.000	33.000
3.3. Plesna grupa židovskog i izraelskog folklora Lomša	5.000	5.000	5.000
<b>4. Kulturne manifestacije</b>	<b>95.000</b>	<b>95.000</b>	<b>95.000</b>
4.1. Tjedan Izraela	76.000	76.000	76.000
4.2. Izložba nota židovskih autora našeg područja	8.000	8.000	8.000
Režijski troškovi	11.000	11.000	11.000

**ZAKLJUČAK:** Iz izvješća je vidljivo da su programi ostvareni u potpunosti i sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Židovske općine Zagreb.

**Predlaže se nastavak financiranja programa u 2006. godini.**

<b>2. MJEŠOVITI PJEVAČKI ZBOR «LIRA», ZAGREB</b>	<b>55.000</b>	<b>55.000</b>	<b>55.000</b>
--	---------------	---------------	---------------

**ZAKLJUČAK:** Iz izvješća je vidljivo da su programi ostvareni u potpunosti i sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Mješovitog pjevačkog zbora «Lira» Zagreb. **Predlaže se nastavak financiranja programa u 2006. godini.**

<b>3. UDRUGA PREŽIVJELI HOLOKAUSTA U HRVATSKOJ</b>	<b>10.000</b>	<b>10.000</b>	<b>10.000</b>
--	---------------	---------------	---------------

### 1. Kulturne manifestacije

1.1. Židovska kultura i tradicija nekad i danas	10.000	10.000	10.000
---	--------	--------	--------

**ZAKLJUČAK:** Iz izvješća je vidljivo da su programi ostvareni u potpunosti i sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne

manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Udruge preživjeli holokusta u Hrvatskoj. **Predlaže se nastavak financiranja programa u 2006. godini.**

---

<b>2. ŽIDOVSKA KULTURNA SCENA «BEJAHAD» ZAGREB</b>	<b>40.000</b>	<b>40.000</b>	<b>40.000</b>
--	---------------	---------------	---------------

**1. Kulturne manifestacije**

1.1., „Bejahad“ - Hvar - festival	40.000	40.000	40.000
-----------------------------------	--------	--------	--------

**ZAKLJUČAK:** Iz izvješća je vidljivo da su programi ostvareni u potpunosti i sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Židovske kulturne scene «Bajahad» Zagreb.

**Predlaže se nastavak financiranja programa u 2006. godini.**

---

NAZIV NACIONALNE MANJINE,  
UDRUGE, USTANOVE I PROGRAMA

ODOBRENO DOZNAČENO UTROŠENO  
SREDSTAVA SREDSTAVA SREDSTAVA

**IX. SLOVENC**

**496.100 496.100 496.100**

**1. SAVEZ SLOVENSkih DRUŠTAVA U  
REPUBLICI HRVATSKOJ, ZAGREB**

**496.100 496.100 496.100**

**1. Informiranje**

**111.300 111.300 151.300**

1.1. "Novi odmev"

3 broja, 28 stranica, format A, naklada 750

62.000 62.000 62.000

1.2. "Planika"

12 brojeva, 6 stranica, format A4, naklada 200

35.000 35.000 35.000

Režijski troškovi

14.300 14.300 14.300

**3. Kulturni amaterizam**

**384.800 384.800 384.800**

**3.1. "Slovenski dom", Zagreb**

**67.500 67.500 67.500**

- mješoviti pjevački zbor

40.000 40.000 40.000

- izložbe slika

20.000 20.000 20.000

- kazališna skupina

2.000 2.000 2.000

- folklorni ansambl Slovenica

5.500 5.500 5.500

**3.2. Slovensko društvo "Triglav" Split**

**101.200 101.200 101.200**

- likovne izložbe

22.000 22.000 22.000

- mješoviti pjevački zbor

42.000 42.000 42.000

- klekljarska sekcija

15.000 15.000 15.000

- dramska sekcija

7.200 7.200 7.200

- Slovenski kulturni praznik u Split

10.000 10.000 10.000

- Dan državnosti Republike Hrvatske i Republike Slovenije

5.000 5.000 5.000

**3.3. Kulturno-prosvjetno društvo "Bazovica" Rijeka**

**115.000 115.000 115.000**

- kazališna skupina 22	32.000	32.000	32.000
- folklorna skupina-plesna	13.000	13.000	13.000
- likovne izložbe	16.000	16.000	16.000
- mješoviti pjevački zbor 53	44.000	44.000	44.000
- literarna skupina	3.000	3.000	3.000
- gostovanja u društvu u 2005. godini	7.000	7.000	7.000
<b>3.4 Udruga Slovenaca "France Prešern" Šibenik</b>	<b>24.500</b>	<b>24.500</b>	<b>24.500</b>
- glazbena skupina "Prešemovke"	16.500	16.500	16.500
- etno skupina «Prirodne ruke»	8.000	8.000	8.000
<b>3.5. Slovensko kulturno društvo "Lipa" Dubrovnik</b>	<b>12.500</b>	<b>12.500</b>	<b>12.500</b>
- Prešemov dan	7.500	7.500	7.500
- očuvanje kulturne baštine	5.000	5.000	5.000
<b>3.6. Slovensko kulturno društvo "Istra", Pula</b>	<b>12.400</b>	<b>12.400</b>	<b>12.400</b>
- likovne izložbe eminentnih likovnih umjetnika	6.400	6.400	6.400
- kulturne priredbe (Prešemov dan, Dani slovenske kulture,	6.000	6.000	6.000
<b>Režijski troškovi</b>	<b>51.700</b>	<b>51.700</b>	<b>51.700</b>

**ZAKLJUČAK:** Iz izvješća je vidljivo da su programi ostvareni u potpunosti i sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Saveza slovenskih društava u Republici Hrvatskoj, Zagreb.

**Predlaže se nastavak financiranja programa u 2006. godini.**

NAZIV NACIONALNE MANJINE, UDRUGE, USTANOVE I PROGRAMA	ODOBRENO SREDSTAVA	DOZNAČENO SREDSTAVA	UTROŠENO SREDSTAVA
<b>X. ALBANCI</b>	<b>558.800</b>	<b>558.800</b>	<b>558.800</b>
<b>I. UNIJA ZAJEDNICA ALBANACA U REPUBLICI HRVATSKOJ, ZAGREB</b>	<b>558.800</b>	<b>558.800</b>	<b>558.800</b>
<b>1. Informiranje</b>	<b>140.800</b>	<b>140.800</b>	<b>140.800</b>
1.1. "Informatori"	116.600	116.600	116.600
12 brojeva ,16-20 stranica, format A4			
Režijski troškovi	24.200	24.200	24.200
<b>2. Izdavaštvo</b>	<b>38.500</b>	<b>38.500</b>	<b>38.500</b>
2.1. "Skopsko-Prizrenska nadbiskupija u 19. stoljeću" autor Frok Zefi 290 stranica, naklada 1000, format 21x 15	38.500	38.500	38.500
<b>3. Kulturni amaterizam</b>	<b>170.500</b>	<b>175.200</b>	<b>175.200</b>
<b>3.1. Albansko kulturno društvo u Hrvatskoj "Shkendija", Zagreb</b>	<b>60.500</b>	<b>60.500</b>	<b>60.500</b>
- folklorna skupina	22.000	22.000	22.000
- izložbe	5.500	5.500	5.500
- glazbena skupina	16.500	16.500	16.500
-kazališna skupina	16.500	16.500	16.500
<b>3.2. Zajednica Albanaca Grada Zagreba i Zagrebačke županije-Zagreb</b>	<b>22.000</b>	<b>22.000</b>	<b>22.000</b>
- dan osnutka Zajednice	10.000	10.000	10.000
- likovna izložba	5.000	5.000	5.000
- obilježavanje godišnjice smrti Shtjefan Gječovi	7.000	7.000	7.000

<b>3.3. Zajednica Albanaca Primorsko-Goranske županije, Rijeka</b>	<b>30.000</b>	<b>30.000</b>	<b>30.000</b>
- dan osnutka zajednice	10.000	10.000	10.000
- KUD "Shota" Rijeka	15.000	15.000	15.000
- VII. Manifestacija kulturnog stvaralaštva nac.manjina	5.000	5.000	5.000
<b>3.4. Zajednica Osječko-Baranjske županije, Osijek</b>	<b>20.000</b>	<b>20.000</b>	<b>20.000</b>
-obilježavanje Dana osnutka Zajednice i Dana Grada Osijeka	10.000	10.000	10.000
-obilježavanje Dana državnosti Republike Albanije 28.studeni 1912	10.000	10.000	10.000
<b>3.5. Zajednica Albanaca Istarske županije, Pula</b>	<b>20.000</b>	<b>20.000</b>	<b>20.000</b>
- Dan osnutka zajednice	10.000	10.000	10.000
- Književna večer sa albanskim piscima i likovna izložba	10.000	10.000	10.000
<b>3.6. Zajednica albanaca Sisačko-Moslavačke županije</b>	<b>10.000</b>	<b>10.000</b>	<b>10.000</b>
- Obilježavanje dana osnutka zajednice i dana zastave,28.11.1912	10.000	10.000	10.000
<b>3.7. Zajednica Albanaca Splitsko-Dalmatinske županije</b>	<b>8.000</b>	<b>7.000</b>	<b>7.000</b>
- Obilježavanje dana osnutka zajednice i dana zastave,28.11.1912	8.000	7.000	7.000
<b>4. Kulturne manifestacije</b>	<b>99.000</b>	<b>99.000</b>	<b>99.000</b>
4.1. Obilježavanje godišnjice smrti Milana Shufflaya	11.000	11.000	11.000
4.2. Obilježavanje dana osnutka Unije zajednica Albanaca u Hrvatsko	16.500	16.500	16.500
4.3. Stručni skup – «Albanski nacionalni preporod»	11.000	11.000	11.000
4.4. Stručni skup «Život i djelo Majke Terezije»	11.000	11.000	11.000
4.5. Dani albanske kulture	38.500	38.500	38.500
4.6. Obilježavanje Dana neovisnosti Republike Albanije	11.000	11.000	11.000
<b>Režijski troškovi</b>	<b>110.000</b>	<b>111.000</b>	<b>111.000</b>

**ZAKLJUČAK:** Iz izvješća je vidljivo da su programi ostvareni u potpunosti i sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Unije zajednice Albanaca u Republici Hrvatskoj, Zagreb.

Odlukom Savjeta za nacionalne manjine od 30.rujna 2005. godine iznos od 15.000 kuna odobren za tiskanje knjige «Albanologija u Hrvatskoj» autora prof.dr.Aleksandra Stipčević ,prenamjenjen je za tiskanje knjige «Tom Beriša» (Život i djelo) na albanskom jeziku autora dr.Fehmi Pushkolli iz Prištine.

Predlaže se nastavak financiranja programa u 2006. godini s napomenom da se financijska izvješća usklade s Metodologijom praćenja i ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.111/03).

NAZIV NACIONALNE MANJINE,  
UDRUGE, USTANOVE I PROGRAMA

ODOBRENO DOZNAČENO UTROŠENO  
SREDSTAVA SREDSTAVA SREDSTAVA

## **XI. BOŠNJACI**

**851.000 851.000 851.000**

**1.. KULTURNO DRUŠTVO BOŠNJAKA  
HRVATSKE "PREPOROD", ZAGREB**

**540.00 540.000 540.000**

**1. Informiranje**

**320.000 320.000 320.000**

1.1. «Behar» dvomjesečnik

6 brojeva, 36 stranica, format A4, naklada 1000

120.000 120.000 120.000

1.2. "Preporodov Journal" 10 brojeva, 16 stranice, format 21x29, naklada 1500	120.000	120.000	120.000
1.3. "Jasmin" 2 broja, 24 stranice, format A4, naklada 500	30.000	30.000	30.000
1.4. Režijski troškovi	50.000	50.000	50.000
<b>2. Izdavaštvo</b>	<b>70.000</b>	<b>70.000</b>	<b>70.000</b>
2.1. «101 sevdalinka» autor Zijad Fuka naklada 1000, 15 araka, format 21x16	35.000	35.000	35.000
2.2. «Alibegovo pismo Europi i Americi» autor Nasko Frndić naklada 1000, 9 araka, format 14x21	35.000	35.000	35.000
<b>3. Kulturni amaterizam</b>	<b>87.500</b>	<b>87.500</b>	<b>87.500</b>
3.1. Pjevački zbor "Bulbuli"	40.000	40.000	40.000
3.2. Kazališna skupina	30.000	30.000	30.000
3.3. Režijski troškovi	17.500	17.500	17.500
<b>4. Kulturne manifestacije</b>	<b>62.500</b>	<b>62.500</b>	<b>62.500</b>
4.1. Izložbe (dvije)	20.000	20.000	20.000
4.2. X. Bošnjačke riječi u Hrvatskoj	30.000	30.000	30.000
4.3. Režijski troškovi	12.500	12.500	12.500

**ZAKLJUČAK:** Iz izvješća je vidljivo da su programi ostvareni u potpunosti i sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Kulturnog društva Bošnjaka «Preporod», Zagreb. **Predlaže se nastavak financiranja programa u 2006. godini.**

<b>2. BOŠNJAČKA NACIONALNA ZAJEDNICA HRVATSKE ZAGREB</b>	<b>221.000</b>	<b>221.000</b>	<b>221.000</b>
<b>1. Informiranje</b>	<b>103.200</b>	<b>103.200</b>	<b>103.200</b>
1.1. "Bošnjačka pismohrana" časopis jedan dvobroj, 210 stranica, format A5	86.000	86.000	86.000
1.2. Režijski troškovi	17.200	17.200	17.200
<b>2. Izdavaštvo</b>	<b>48.000</b>	<b>48.000</b>	<b>48.000</b>
2.1. Pjesme, autor Subhija Selesković - Meradnović 60 str., naklada 500, format A5	24.000	24.000	24.000
2.2. Izabrane pjesme Bosna, autor Fahrudin Nikšić 60 str. naklada 500, format A5	24.000	24.000	24.000
<b>3. Kulturni amaterizam</b>	<b>69.800</b>	<b>69.800</b>	<b>69.800</b>
3.1. folklorna skupina	56.000	56.000	56.000
3.2. Režijski troškovi	13.800	13.800	13.800

**ZAKLJUČAK:** Iz izvješća je vidljivo da su programi ostvareni u potpunosti i sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne

manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Bošnjačke nacionalne zajednice Hrvatske, Zagreb. **Predlaže se nastavak financiranja programa u 2006. godini.**

<b>3. BOŠNJAČKA NACIONALNA ZAJEDNICA HRVATSKE, ZA SISAČKO-MOSLAVAČKU ŽUPANIJU</b>	<b>35.000</b>	<b>35.000</b>	<b>35.000</b>
<b>1. Kulturni amaterizam</b>	<b>15.000</b>	<b>15.000</b>	<b>15.000</b>
1.1. folklorna skupina	15.000	15.000	15.000
<b>2. Kulturne manifestacije</b>	<b>20.000</b>	<b>20.000</b>	<b>20.000</b>
2.1. Ramazanski Bajramski koncert	5.000	5.000	5.000
2.2. Dan državnosti Bosne i Hercegovine	5.000	5.000	5.000
2.3. Međunarodna smotra folkloru u Bos. Otoci	5.000	5.000	5.000
2.4. Smotra folkloru nacionalnih manjina u Lipovljanima	5.000	5.000	5.000

**ZAKLJUČAK:** Iz izvješća je vidljivo da su programi ostvareni u potpunosti i sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Bošnjačke nacionalne zajednice Hrvatske za Sisačko-moslavačku županiju. **Predlaže se nastavak financiranja programa u 2006. godini.**

<b>4. NACIONALNA ZAJEDNICA BOŠNJAKA ISTRE PULA</b>	<b>25.000</b>	<b>25.000</b>	<b>25.000</b>
<b>1. Kulturni amaterizam</b>	<b>25.000</b>	<b>25.000</b>	<b>25.000</b>
1.1. folklorna skupina	25.000	25.000	25.000

**ZAKLJUČAK:** Iz izvješća je vidljivo da su programi ostvareni u potpunosti i sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Nacionalne zajednice bošnjaka Istre-Pula, Zagreb. **Predlaže se nastavak financiranja programa u 2006. godini.**

<b>5. BOŠNJAČKA NACIONALNA ZAJEDNICA HRVATSKE ŽUPANIJE VUKOVARSKO-SRIJEMSKJE ŽUPANIJE</b>	<b>15.000</b>	<b>15.000</b>	<b>15.000</b>
<b>1. Kulturne manifestacije</b>	<b>15.000</b>	<b>15.000</b>	<b>15.000</b>
1.1. Dan Europe i dan nacionalnih manjina županije Vukovarsko srijemske	5.000	5.000	5.000
1.2. Iločko ljeto	5.000	5.000	5.000
1.3. Bajramsko sijelo	5.000	5.000	5.000

**ZAKLJUČAK:** Iz izvješća je vidljivo da su programi ostvareni u potpunosti i sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Bošnjačke nacionalne zajednice Hrvatske, Vukovarsko –srijemske županije.

**Predlaže se nastavak financiranja programa u 2006. godini.**

<b>6. BOŠNJAČKA NACIONALNA ZAJEDNICA PRIMORSKO-GORANSKE ŽUPANIJE</b>	<b>15.000</b>	<b>15.000</b>	<b>15.000</b>
<b>1. Izdavaštvo</b>	<b>15.000</b>	<b>15.000</b>	<b>15.000</b>
1.1. «Bošnjačka slikovnica», autor Mesud Bužimkić naklada 500, str.32, formatA4	15.000	15.000	15.000

**ZAKLJUČAK:** Iz izvješća je vidljivo da su programi ostvareni u potpunosti i sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Bošnjačke nacionalne zajednice Hrvatske, Primorsko-goranske županije.

**Predlaže se nastavak financiranja programa u 2006. godini.**

NAZIV NACIONALNE MANJINE, UDRUGE, USTANOVE I PROGRAMA	ODOBRENO SREDSTAVA	DOZNAČENO SREDSTAVA	UTROŠENO SREDSTAVA
<b>XII. ROMI</b>	<b>1.188.220</b>	<b>1.188.220</b>	<b>1.188.220</b>
<b>1. VIJEĆE ROMSKIH UDRUGA, ZAGREB</b>	<b>203.900</b>	<b>203.900</b>	<b>203.900</b>
<b>1. Udruga Roma Zagreba i Zagrebačke županije</b>	<b>91.400</b>	<b>91.400</b>	<b>91.400</b>
<b>1.1. Informiranje</b>	<b>81.400</b>	<b>81.400</b>	<b>81.400</b>
List «Romengo Čacipe» 48 str, 4 broja, format A4 naklada 2000	68.750	68.750	68.750
Režijski troškovi	12.650	12.650	12.650
<b>1.2. Kulturne manifestacije</b>	<b>10.000</b>	<b>10.000</b>	<b>10.000</b>
- obilježavanje «Svjetskog dana Roma»	10.000	10.000	10.000
<b>2. KUD «Romsko srce», Zagreb</b>	<b>16.500</b>	<b>16.500</b>	<b>16.500</b>
- folklorna skupina	11.500	11.000	11.000
- Obilježavanje Svjetskog dana Roma	5.000	5.000	5.000
<b>3. Članica Unije Roma Hrvatske</b>			
Vukovarsko-srijemske županije, Vinkovci	22.000	22.000	22.000
- KUD "Romani Evlija"	12.000	12.000	12.000
- Svjetski dan Roma 07.04.	10.000	10.000	10.000
<b>4. Udruženje Roma "Ludari" Rumunjskog podrijetla</b>	<b>22.000</b>	<b>22.000</b>	<b>22.000</b>
Grada Slavenskog Broda			
- Smotra folkloru svih Roma (svjetska dan Roma)	11.000	11.000	11.000
- KUD "San Roma"	11.000	11.000	11.000
<b>5. Udruga Roma «Pralipe», Novska</b>	<b>22.000</b>	<b>22.000</b>	<b>22.000</b>
- KUD «Pralipe», folklorna i glazbena skupina	12.000	12.000	12.000
- Obilježavanje Svjetskog dana Roma	10.000	10.000	10.000

**NAPOMENA:** Iz izvješća je vidljivo da predloženi i odobreni programi nisu u potpunosti realizirani, a izvješće nije u potpunosti sukladno sa Metodologijom praćenja i ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 111/03).

**ZAKLJUČAK:** Predlaže se nastavak financiranja u 2006. godini, uz obvezu da se uočeni nedostaci i nepravilnosti otklone u prvom tromjesečju 2006. godine.

<b>6. Udruga prijatelja Roma «Amal Roma»</b>	<b>10.000</b>	<b>10.000</b>	<b>10.000</b>
- Program obilježavanja «Svjetskog dana Roma»	10.000	10.000	10.000
<b>7. Romsko kulturno umjetničko društvo «Darda» Darda</b>	<b>10.000</b>	<b>10.000</b>	<b>10.000</b>
- Proslava svjetskog dana Roma	10.000	10.000	10.000
<b>8. Klub mladeži Roma Hrvatske</b>	<b>10.000</b>	<b>10.000</b>	<b>10.000</b>
- KUD «Romska duša»	10.000	10.000	10.000

**NAPOMENA:** Iz izvješća Udruge Roma Zagreba i Zagrebačke županije vidljivo je da predloženi i odobreni programi nisu u potpunosti realizirani, a izvješće nije u potpunosti sukladno sa Metodologijom praćenja i ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 111/03).

Ujedno se skreće pozornost uredništvu lista «Romengo Čaćipe» da pri objavljivanju članaka treba voditi računa o vjerodostojnosti i istinitosti iznešenih informacija.

**ZAKLJUČAK:** Predlaže se nastavak financiranja u 2006. godini, uz obvezu da se uočeni nedostaci i nepravilnosti otklone u prvom tromjesečju 2006. godine.

<b>2. MREŽA ROMSKIH UDRUGA, ZAGREB</b>	<b>263.320</b>	<b>263.320</b>	<b>263.320</b>
<b>1. Udruga žena Romkinja "Bolja budućnost" Zagreb</b>	<b>121.220</b>	<b>121.220</b>	<b>121.220</b>
<b>1.1. Informiranje</b>	<b>86.020</b>	<b>86.020</b>	<b>86.020</b>
- Romski časopis "Budućnost" uz dodatak ženskih priloga 4 broja, 30stranica, format A4, naklada 1000	73.700	73.700	73.700
Režijski troškovi	12.320	12.320	12.320
<b>1.2. Izdavaštvo</b>	<b>35.200</b>	<b>35.200</b>	<b>35.200</b>
"I bari lavenqi pustik e Rukunesqiri" slikovni riječnik grupa romskih lingvista, naklada 1000 kom, format A4	35.200	35.200	35.200
<b>3. Kulturni amaterizam</b>	<b>125.600</b>	<b>125.600</b>	<b>125.600</b>
<b>3.1. Udruga "Zlatna kobra" Zagreb</b>	<b>33.000</b>	<b>33.000</b>	<b>33.000</b>
- "Ne zaboravi tradiciju i kulturu svog naroda"	33.000	33.000	33.000
<b>3.2. Udruga žena Romkinja "Romsko srce" Jagodnjak</b>	<b>17.600</b>	<b>17.600</b>	<b>17.600</b>
- Obilježavanje Svjetskog dana Roma i Đurđevdana	17.600	17.600	17.600
<b>3.3. Zajednica Roma "Romsko jedinstvo" PG županije, Rijeka</b>	<b>26.500</b>	<b>26.500</b>	<b>26.500</b>
- folklorna skupina	11.000	11.000	11.000
- VI susret Roma u Rijeci	5.500	5.500	5.500
- obilježavanje romskih praznika, 08.04. i 05.05	10.000	10.000	10.000
<b>3.4. Udruga žena Romkinja Primorsko goranske županije "Bolji život" Rijeka</b>	<b>16.500</b>	<b>16.500</b>	<b>16.500</b>
- Folklorna skupina "Romano ilo"	16.500	16.500	16.500
<b>3.5. Udruga Roma Istre, Pula</b>	<b>22.000</b>	<b>22.000</b>	<b>22.000</b>
- KUD, folklor	11.000	11.000	11.000
- Obilježavanje Svjetskog dana Roma i Đurđevdana	11.000	11.000	11.000
<b>3.6. Kulturno -umjetničko društvo "Črne strele" Podturen</b>	<b>10.000</b>	<b>10.000</b>	<b>10.000</b>
- folklorna i glazbena skupina	10.000	10.000	10.000



<b>4. Kulturna manifestacija</b>	<b>16.500</b>	<b>16.500</b>	<b>16.500</b>
4.1. Romi pod istim krovom- zajednička manifestacija Članica mreže romskihudruga	16.500	16.500	16.500

**ZAKLJUČAK:** Iz izvješća je vidljivo da su programi ostvareni u potpunosti i sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Mreže romskih udruga, Zagreb.

**Predlaže se nastavak financiranja programa u 2006. godini.**

<b>3. SAMOSTALNE UDRUGE ROMA</b>	<b>332.200</b>	<b>332.200</b>	<b>332.200</b>
<b>1. Udruga Romi za Rome, Zagreb</b>	<b>136.000</b>	<b>136.000</b>	<b>136.000</b>
<b>1.1. Informiranje</b>	<b>121.000</b>	<b>121.000</b>	<b>121.000</b>
- Časopis «Mladi za mlade» 6 brojeva, 32 stranice, format A4, naklada 1000 Režijski troškovi	92.950 28.050	92.950 28.050	92.950 28.050
<b>1.2. Kulturne manifestacije</b>	<b>15.000</b>	<b>15.000</b>	<b>15.000</b>
- Tjedan romske kulture - folklorna skupina	15.000	15.000	15.000
<b>2. Udruga Roma Hrvatske "Romski putevi" Zagreb</b>	<b>18.700</b>	<b>18.700</b>	<b>18.700</b>
<b>2.1. Izdavaštvo</b>	<b>18.700</b>	<b>18.700</b>	<b>18.700</b>
"Prava svakog djeteta" autori Emil Paravina i Andrea Petrlih –Huseinovic 34 stranice, format 25x24, naklada 1000	18.700	18.700	18.700

**NAPOMENA:** Iz izvješća je vidljivo da nije podneseno sukladno sa Metodologijom praćenja i ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 111/03).

**ZAKLJUČAK:** Predlaže se nastavak financiranja u 2006. godini, uz obvezu da se uočeni nedostaci i nepravilnosti otklone u prvom tromjesečju 2006. godine.

<b>3. Humanitarna organizacija Svjetska organizacija Roma u Hrvatskoj, Zagreb</b>	<b>37.500</b>	<b>37.500</b>	<b>37.500</b>
<b>3.1. Izdavaštvo</b>	<b>22.000</b>	<b>22.000</b>	<b>22.000</b>
- «Mala romska abeceda», autor Ivan Rumbak naklada 3000, format A4, str 215	22.000	22.000	22.000
<b>3.2. Kulturne manifestacije</b>	<b>15.500</b>	<b>15.500</b>	<b>15.500</b>
- «Babinje» očuvanje romske kulturne baštine	15.500	15.500	15.500

**ZAKLJUČAK:** Iz izvješća je vidljivo da su programi ostvareni u potpunosti i sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Humanitarne organizacije Svjetska organizacija Roma u Hrvatskoj u Zagrebu. Odlukom Savjeta za nacionalne manjine od 30.rujna 2005. godine Humanitarnoj organizaciji Svjetskoj organizaciji Roma u Hrvatskoj iz Zagreba iznos od 15.500 kuna namijenjen za kulturnu manifestaciju «Babinje» odobrena je prenamjena za program izdavaštva –slikovnice

početnice»Mala romska abeceda».

**Predlaže se nastavak financiranja programa u 2006. godini.**

<b>4. Centar kulture Roma "Romano Centro" Zagreb</b>	<b>44.000</b>	<b>44.000</b>	<b>44.000</b>
<b>4.1. Izdavaštvo</b>	<b>20.000</b>	<b>20.000</b>	<b>20.000</b>
-Slikovnica za djecu, autor Marina Car 32 stranice, naklada 1000, format A5	20.000	20.000	20.000
<b>4.2. Kulturne manifestacije</b>	<b>24.000</b>	<b>24.000</b>	<b>24.000</b>
- Dani kulture Roma	24.000	24.000	24.000
<b>5. Udruga "Romi za Rome"- podružnica Vodnjan</b>	<b>22.000</b>	<b>22.000</b>	<b>22.000</b>
- folklorna skupina	12.000	12.000	12.000
- Svjetski dan Roma	10.000	10.000	10.000
<b>7. Udruga Roma Bajaša Međimurske županije, Čakovec</b>	<b>54.000</b>	<b>54.000</b>	<b>54.000</b>
<b>7.1. Informiranje</b>	<b>38.500</b>	<b>38.500</b>	<b>38.500</b>
-"Graju Alu Caganjilor"-Glas Roma 4 broja, 26 stranica, format A4, naklada 2500	38.500	38.500	38.500
<b>7.2. Kulturne manifestacije</b>	<b>10.000</b>	<b>10.000</b>	<b>10.000</b>
- obilježavanje Svjetskog dana Roma	10.000	10.000	10.000
Režijski troškovi	5.500	5.500	5.500

**NAPOMENA:** Iz izvješća je vidljivo da predloženi i odobreni programi nisu u potpunosti realizirani, a izvješće nije u potpunosti sukladno sa Metodologijom praćenja i ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 111/03).

**ZAKLJUČAK:** Predlaže se nastavak financiranja u 2006. godini, uz obvezu da se uočeni nedostaci i nepravilnosti otklone u prvom tromjesečju 2006. godine.

<b>8. Udruga Roma Valpovštine, Valpovo</b>	<b>10.000</b>	<b>10.000</b>	<b>10.000</b>
- svjetski dan Roma	10.000	10.000	10.000
<b>9. Udruga Roma grada Belog Manastira</b>	<b>10.000</b>	<b>10.000</b>	<b>10.000</b>
- folklorna skupina	10.000	10.000	10.000
<b>PROGRAMI STVARANJA PREDPOSTAVKI ZA OSTVARIVANJE KULTURNE AUTONOMIJE</b>	<b>320.000</b>	<b>320.000</b>	<b>320.000</b>

Savjet za nacionalne manjine na sjednici održanoj 30. rujna 2005. godine donio je odluku o dodjeli sredstava za ostvarivanje programa kulturne autonomije Roma za 2005. godini i to kako slijedi:

1. Međimurskoj županiji za potrebe komunalne infrastrukture Roma u naselju Donja Dubrava iznos od 200.000 kuna.
2. Gradu Slavonskom Brodu za legalizaciju objekata u Romskom naselju u Slavonskom Brodu iznos od 50.000 kuna.
3. Općini Podturen za potrebe uređenja infrastrukture Roma u naselju Lončarevo i za potrebe Osnovne škole u Podturenu iznos od 40.000 kuna.
4. Romskoj nacionalnoj manjini iz Siska za dogradnju obiteljskog Romskog doma u Sisku iznos od 30.000 kuna.

<b>5. DESETLJEĆE UKLJUČIVANJA ROMA (2005-2015)</b>	<b>30.600</b>	<b>30.600</b>	<b>30.600</b>
<b>5. SPOMEN OBILJEŽJE ROMSKIM ŽRTVAMA FAŠISTIČKOG TERORA LOGORA JASENOVAC (SPOMEN NATPIS NA ROMSKOM JEZIKU)</b>	<b>38.200</b>	<b>38.200</b>	<b>38.200</b>

NAZIV NACIONALNE MANJINE,  
UDRUGE, USTANOVE I PROGRAMA

ODOBRENO DOZNAČENO UTROŠENO  
SREDSTAVA SREDSTAVA SREDSTAVA

<b>XIII. MAKEDONCI</b>	<b>496.100</b>	<b>496.100</b>	<b>496.100</b>
<b>1. ZAJEDNICA MAKEDONACA U REPUBLICI HRVATSKOJ, ZAGREB</b>	<b>496.100</b>	<b>496.100</b>	<b>496.100</b>
<b>1. Informiranje</b>	<b>92.000</b>	<b>92.000</b>	<b>92.000</b>
1.1. "Makedonski glas" 4-6 brojeva, 40 stranica, format, A4 naklada 1000	77.000	77.000	77.000
Režijski troškovi	15.000	15.000	15.000
<b>2. Izdavaštvo</b>	<b>40.000</b>	<b>40.000</b>	<b>40.000</b>
2.1. »Krlleža i Makedonija» autor Ognjen Rudež naklada 700-100, 15 araka, format 13,5x21	20.000	20.000	20.000
2.2. «August Šenoa i Stale Popov- sličnost i razlike», autor prof.dr. Goran Kalogiera naklada 500, str.200, format 24 cm	10.000	10.000	10.000
2.3. «Deset godina», autor Blagoja Jovanovski naklada 500, 8 araka, format 19x20	10.000	10.000	10.000
<b>3. Kulturni amaterizam</b>	<b>227.400</b>	<b>227.400</b>	<b>227.400</b>
<b>3.1. MKD "Krstе Misirkov" Zagreb</b>	<b>38.500</b>	<b>38.500</b>	<b>38.500</b>
- pjevačka skupina "Raspejana Makedonija"	10.000	10.000	10.000
- glazbena skupina "T ga za jug"	8.500	8.500	8.500
- folklorna skupina "Oro"	10.000	10.000	10.000
- Makedonska večer 2005	10.000	10.000	10.000

**NAPOMENA:** Iz izvješća je vidljivo nije u potpunosti sukladno sa Metodologijom praćenja i ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 111/03) .

**ZAKLJUČAK:** Predlaže se nastavak financiranja programa u 2006. godini s napomenom da se financijska izvješća usklade s Metodologijom praćenja i ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.111/03), u prvom tromjesečju 2006.godine.

<b>3.2. KD "Braća Miladinovci" Osijek</b>	<b>38.500</b>	<b>38.500</b>	<b>38.500</b>
- glazbena skupina "Vardarki"	10.000	10.000	10.000
- X Dani makedonske kulture u Osijeku	10.000	10.000	10.000
- VIII Dani B. Miladinovici	8.500	8.500	8.500
- II Makedonska večer	10.000	10.000	10.000
<b>3.3. MKD "Ilinden" Rijeka</b>	<b>38.500</b>	<b>38.500</b>	<b>38.500</b>

- folklorna skupina "Ilindenki"	10.000	10.000	10.000
- Dani makedonskog filma, kulture i umjetnosti	10.000	10.000	10.000
- izložbe slika akademskih slikara	5.500	5.500	5.500
- glazbeno-scenska djelatnost	3.000	3.000	3.000
- Makedonska kulturna zabavna večer	10.000	10.000	10.000
<b>3.4 MKD "Kočo Racin" Pula</b>	<b>49.900</b>	<b>49.900</b>	<b>49.900</b>
- Glazbena grupa Istarski čalgiji	5.000	5.500	5.500
- Pjevačka grupa "Lenka"	10.000	10.000	10.000
- X Dani makedonske kulture u Istri	10.000	10.000	10.000
- Dani Koče Racina	5.000	5.000	5.000
- dječja skupina «Zvezdički»	4.900	4.900	4.900
- folklorna skupina «Mugri»	10.000	10.000	10.000
- 10. «Makedonska noć» 15.01.05.	5.000	5.000	5.000
<b>3.5. MKD "Makedonija" Split</b>	<b>31.000</b>	<b>31.000</b>	<b>31.000</b>
- folklorna skupina	10.000	10.000	10.000
- izložbe	5.000	5.000	5.000
- Predavanje o životu i kulturnog doprinosa velikana Hrvatske	5.000	5.000	5.000
- Proslava Makedonskog blagdana «Ilinden» 2005	11.000	11.000	11.000
<b>3.6. MKD "Biljana" Zadar</b>	<b>31.000</b>	<b>31.000</b>	<b>31.000</b>
- Organizacija dana Makedonske kulture u Zadru	10.000	10.000	10.000
- I. izložba rukotvorina Makedonskih i Dalmatinskih motiva	5.000	5.000	5.000
- Izložba Makedonskih slikara	5.000	5.000	5.000
- Promocija knjige «Posljednji Tango» Marina Apostolovskoga	5.000	5.000	5.000
- Makedonska književna večer	6.000	6.000	6.000
<b>4. Kulturne manifestacije</b>	<b>73.000</b>	<b>73.000</b>	<b>73.000</b>
4.1. Ilinden 1903. - 2005. u Samoboru	50.000	50.000	50.000
4.2. Dani Braće Miladinov u Đakovu i Osijeku	5.000	5.000	5.000
4.3. Skupna izložba slikara i kipara Makedonaca u Hrvatskoj	8.000	8.000	8.000
4.5. Književna večer	10.000	10.000	10.000
<b>Režijski troškovi</b>	<b>63.700</b>	<b>63.700</b>	<b>63.700</b>

**ZAKLJUČAK:** Iz izvješća je vidljivo da su programi ostvareni u potpunosti i sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Zajednice Makedonaca u Republici Hrvatskoj. **Predlaže se nastavak financiranja programa u 2006. godini.**

NAZIV NACIONALNE MANJINE,  
UDRUGE, USTANOVE I PROGRAMA

ODOBRENO DOZNAČENO UTROŠENO  
SREDSTAVA SREDSTAVA SREDSTAVA

#### XIV. CRNOGORCI

482.900 482.900 482.900

**1. NACIONALNA ZAJEDNICA CRNOGORACA HRVATSKE**  
*Zagreb*

482.900 482.900 482.900

**1. Informiranje**

100.000 100.000 100.000

1.1. "Crnogorski glasnik" 6 brojeva,44 stranice, format A4,naklada 1000	85.000	85.000	85.000
Režijski troškovi	15.000	15.000	15.000
<b>2. Izdavaštvo</b>	<b>150.000</b>	<b>150.000</b>	<b>150.000</b>
2.1. «Ljetopis crnogorski» više autora naklada 1000, str.130, format 21x27	20.000	20.000	20.000
2.2. «Crnogorski sveci, slave i običaji» grupa autora naklada 1000, strana 200, format 16,5x23	30.000	30.000	30.000
2.3. «Frane Alfirević i Boka» autor Frane Alfirević naklada 500, str.200, format 21x24	20.000	20.000	20.000
2.4.«Svjedočanstva o braći Lopičić» autorski radovi naklada 500, str.200, format 16x23	15.000	15.000	15.000
2.5. «Onogošt», autor Vlado Vujović naklada 500, araka 250, format 16,5x23	20.000	20.000	20.000
2.6. «Iskustva mladosti», autor Vesna Ratković naklada 100, str.80, format 16,5x23	15.000	15.000	15.000
2.7. «Crnogorski arhaizmi», autor: Ivan Brajković naklada 500, str. 120, format A5	15.000	15.000	15.000
2.8. «Svitci», autor Žarko Mališić naklada 600, str. 126, format 16,5x23	15.000	15.000	15.000
<b>3. Kulturni amaterizam</b>	<b>102.500</b>	<b>102.500</b>	<b>102.500</b>
<b>3.1. Društvo Crnogoraca i prijatelja Crne Gore</b> «Montenegro "Zagreb"	<b>43.500</b>	<b>43.500</b>	<b>43.500</b>
- pjevačka skupina "Montenegro"	5.000	5.000	5.000
- likovne izložbe (7)	38.500	38.500	38.500
<b>3.2. Zajednica Crnogoraca Split</b> - likovne izložbe (2)	<b>11.000</b>	<b>11.000</b>	<b>11.000</b>
	11.000	11.000	11.000
<b>3.3. Zajednica Crnogoraca Rijeka</b> - pjevački grupa "Montenegrina"	<b>27.000</b>	<b>27.000</b>	<b>27.000</b>
- izložbe (4)	5.000		
	22.000	22.000	22.000
<b>3.4. Zajednica Crnogoraca Pula</b> - izložbe (1)	<b>5.500</b>	<b>5.500</b>	<b>5.500</b>
	5.500	5.500	5.500
<b>3.5. Crnogorsko društvo "Onogošt", Rovinj</b> - izložbe (1)	<b>5.500</b>	<b>5.500</b>	<b>5.500</b>
	5.500	5.500	5.500
<b>3.6. Crnogorsko kulturno društvo «Peroj», Peroj</b> - pjevačka skupina	<b>10.000</b>	<b>10.000</b>	<b>10.000</b>
	10.000	10.000	10.000
<b>4. Kulturne manifestacije</b>	<b>82.000</b>	<b>82.000</b>	<b>82.000</b>
<b>4.1. «Dani crnogorske kulture»</b>	<b>41.000</b>	<b>41.000</b>	<b>41.000</b>
4.1.1. Lučindanski susreti	20.500	20.500	20.500
4.1.2. Petrovdanski sabor Crnogoraca Hrvatske / Petrovdanski susreti /	20.500	20.500	20.500
4.2. Obilježavanje 347 godišnjice doseljenja Crnogoraca u Peroj	20.500	20.500	20.500

4.3. Obilježavanje 100-te obljetnice rođenja akademika i admirala Bokeljske momarice, prof.dr.Vladislava Brajkovića	20.500	20.500	20.500
<b>Režijski troškovi</b>	<b>48.400</b>	<b>48.400</b>	<b>48.400</b>

**ZAKLJUČAK:** Iz izvješća je vidljivo da su programi ostvareni u potpunosti i sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Nacionalne zajednice crnogoraca Hrvatske. **Predlaže se nastavak financiranja programa u 2006. godini.**

NAZIV NACIONALNE MANJINE, UDRUGE, USTANOVE I PROGRAMA	ODOBRENO SREDSTAVA	DOZNAČENO SREDSTAVA	UTROŠENO SREDSTAVA
<b>XV. RUSI</b>	<b>32.000</b>	<b>32.000</b>	<b>32.000</b>
<i>1.NACIONALNA ZAJEDNICA RUSA HRVATSKE, ZAGREB</i>	<i>32.000</i>	<i>32.000</i>	<i>32.000</i>
<b>1. Kulturni amaterizam</b>	<b>16.000</b>	<b>16.000</b>	<b>16.000</b>
1.1. Pjevački zbor	10.000	10.000	10.000
1.2. Koreografija narodnog plesa	3.000	3.000	3.000
1.3. Radionica narodne nošnje	3.000	3.000	3.000
<b>2.Izdavaštvo</b>	<b>10.000</b>	<b>10.000</b>	<b>10.000</b>
2.1. «Emigranti iz Rusije u znanstvenom i kulturnom životu Zagreba» autor Tatjana Puškadija-Ribkin, naklada 300, format 14/20	10.000	10.000	10.000
<b>3. Režijski troškovi</b>	<b>6.000</b>	<b>6.000</b>	<b>6.000</b>

**ZAKLJUČAK:** Iz izvješća je vidljivo da su programi ostvareni u potpunosti i sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Nacionalne zajednice Rusa, Zagreb.

**Predlaže se nastavak financiranja programa u 2006. godini.**

NAZIV NACIONALNE MANJINE, UDRUGE, USTANOVE I PROGRAMA	ODOBREN SREDSTAVA	ODOZNAČENO SREDSTAVA	UTROŠENO SREDSTAVA
<b>XVI. BUGARI</b>	<b>48.000</b>	<b>48.000</b>	<b>48.000</b>
<i>1. NACIONALNA ZAJEDNICA BUGARA U REPUBLICI HRVATSKOJ, ZAGREB</i>	<i>48.000</i>	<i>48.000</i>	<i>48.000</i>
<b>1. Informiranje</b>	<b>35.000</b>	<b>35.000</b>	<b>35.000</b>
1.1. "Rodna riječ" dvojezični časopis 4 broja, 32+4 stranice, format A4, naklada 500 komada	35.000	35.000	35.000
<b>2. Kulturne manifestacije</b>	<b>8.000</b>	<b>8.000</b>	<b>8.000</b>
2.1. Proslava 24. svibnja – Dan bugarske prosvjetne kulture	3.000	3.000	3.000

2.2. Izvorni narodni plesovi Bugarske -	5.000	5.000	5.000
Režijski troškovi	5.000	5.000	5.000

**ZAKLJUČAK:** Iz izvješća je vidljivo da su programi ostvareni u potpunosti i sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Nacionalne zajednice Bugara u Republici Hrvatskoj, Zagreb. **Predlaže se nastavak financiranja programa u 2006. godini.**

NAZIV NACIONALNE MANJINE, UDRUGE, USTANOVE I PROGRAMA	ODOBRENO SREDSTAVA	DOZNAČENO SREDSTAVA	UTROŠENO SREDSTAVA
<b>XVII. POLJACI</b>	<b>37.000</b>	<b>37.000</b>	<b>37.000</b>
<i>1. POLJSKA KULTURNA UDRUGA "MIKOLAJ KOPERNIK" ZAGREB</i>	<i>16.000</i>	<i>16.000</i>	<i>16.000</i>
<b>1. Kulturni amaterizam</b>	<b>9.000</b>	<b>9.000</b>	<b>9.000</b>
1.1. Pjevački zbor	9.000	9.000	9.000
<b>2. Kulturne manifestacije</b>	<b>7.000</b>	<b>7.000</b>	<b>7.000</b>
2.1. Koncerti	7.000	7.000	7.000

**ZAKLJUČAK:** Iz izvješća je vidljivo da su programi ostvareni u potpunosti i sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Poljske kulturne udruge «Mikolaj Kopernik», Zagreb. **Predlaže se nastavak financiranja programa u 2006. godini.**

<i>2. POLJSKA KULTURNA UDRUGA "FRYDERYK CHOPIN", RIJEKA</i>	<i>21.000</i>	<i>21.000</i>	<i>21.000</i>
<b>1. Kulturne manifestacije</b>	<b>17.000</b>	<b>17.000</b>	<b>17.000</b>
1.1. Obilježavanje nacionalnog praznika 11. studenoga Dana oslobođenja	10.000	10.000	10.000
1.2. Solistički koncert poljske sopranisticie Bogne Forkiewicz	3.000	3.000	3.000
1.3. Nastup poljskog folklornog ansambla «Varsovia» iz Varšave	4.000	4.000	4.000
Režijski troškovi	4.000	4.000	4.000

**ZAKLJUČAK:** Iz izvješća je vidljivo da su programi ostvareni u potpunosti i sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Poljske kulturne udruge «Fryderyk Chopin», Rijeka. **Predlaže se nastavak financiranja programa u 2006. godini.**

NACIONALNE MANJINE, UDRUGE, USTANOVE I PROGRAMI	ODOBRENO SREDSTAVA	DOZNAČENO SREDSTAVA	UTROŠENO SREDSTAVA
<b>UKUPNO RASPOREĐENO:</b>	<b>23.821.920,00</b>	<b>23.821.920,00</b>	<b>23.821.920,00</b>

**SUFINANCIRANJE PROGRAMA RADIJA NA DRŽAVNOJ, REGIONALNOJ I LOKALNOJ RAZINI  
NAMIJENJENIH INFORMIRANJU PRIPADNIKA NACIONALNIH MANJINA NA JEZICIMA  
NACIONALNE MANJINE**

	<b>ODOBRENO SREDSTAVA</b>	<b>DOZNAČENO SREDSTAVA</b>	<b>UTROŠENO SREDSTAVA</b>
	<b>300.000</b>	<b>300.000</b>	<b>288.000</b>
1. Radio «Banska kosa» d.o.o., radio «Beli Manastir», program radio emisije za srpsku, romsku i mađarsku nacionalnu manjinu na području Baranje	<b>36.000</b>	<b>36.000</b>	<b>36.000</b>
2. Radio «Brod» d.o.o., Slavonski Brod , radio program za tri nacionalne manjine emisije:			
emisija «Ej Romale», romska nacionalna manjina	12.000	12.000	12.000
emisija «Ukrajinci u Hrvatskoj», ukrajinska nacionalna manjina	12.000	12.000	12.000
emisija «Glas Čeha na radio Brodu», češka nacionalna manjina	12.000	12.000	12.000
	<b>36.000</b>	<b>36.000</b>	<b>36.000</b>
3. Savez Slovaka – radio emisije za Slovake na slovačkom jeziku:			
- radio Našice	12.000	12.000	12.000
- radio Osijek	12.000	12.000	12.000
- radio Ilok	12.000	12.000	12.000
	<b>36.000</b>	<b>36.000</b>	<b>36.000</b>
4. Radio Dunav, pilot projekt «Radijske emisije na jezicima nacionalnih manjina Vukovarsko-Srijemske županije»	25.000	25.000	25.000
5. Radio «Pula», emisija za romsku nacionalnu manjinu na romskom jeziku	20.000	20.000	20.000
6. Radio Pitomača d.o.o.»Pitomi radio», emisija za romsku albansku i mađarsku nacionalnu manjinu	20.000	20.000	20.000
7. Hrvatski radio «Baranja», program za mađarsku nacionalnu manjinu	12.000	12.000	12.000
8. Radio «Ogulin», program za srpsku nacionalnu manjinu Odobrena sredstva nisu realizirana( zbog odustajanja Radio Ogulina o realizaciji programa)	12.000	-	-
9. Hrvatski radio «Karlovac», emisija «Manjinski forum», za pripadnike srpske i bošnjačke nacionalne manjine karlovačke županije	28.000	28.000	28.000
10. Rapsodija d.o.o. radio «Borovo», emisije namijenjene pripadnicima svih nacionalnih manjina na području Vukovarsko srijemske i dijelu Osječko-Baranjske županije	25.000	25.000	25.000
11. Radio Daruvar, program za češku nacionalnu manjinu	50.000	50.000	50.000



**OSPOSOBLJAVANJE ČLANOVA VIJEĆA I  
PREDSTAVNIKA NACIONALNIH MANJINA:**

	<b>140.000,00</b>	<b>140.000,00</b>	<b>133.107,20</b>
-seminari za vijeća i predstavnika nacionalnih manjina (Čakovec, Slavonski Brod Rovinj, Pula, Split, Osijek, Beli Manastir i Rijeci)	55.307,20	55.307,20	55.307,20
- stručna literatura za vijeća i predstavnike	19.800,00	19.800,00	19.800,00
-2 tematska broja namijenjenih vijećima i predstavnicima nacionalnih manjina «Manjinski forum»	58.000,00	58.000,00	58.000,00

---

**neutrošeno sredstva: 6.892,80**

**ZAJEDNIČKI PROGRAMI**

	<b>188.080,00</b>	<b>188.080,00</b>	<b>133.816,17</b>
-seminari za stručno usavršavanje udruga i ustanova nacionalnih manjina (Split, Mali Lošinj i Vodice)	120.059,13	120.059,13	120.059,13
-stručna literatura za udruge i ustanove nacionalnih manjina	13.757,04	13.757,04	13.757,04

---

**neutrošeno sredstva: 54.263,83**

**NERASPOREĐENO (tekuća rezerva): 50.000,00 50.000,00 11.841,90**

**neutrošeno sredstva: 38.158,10**

**ODOBRENO DOZNAČENO UTROŠENO  
SREDSTAVA SREDSTAVA SREDSTAVA**

**SVEUKUPNO: 24.500.000,00 24.500.000,00 24.388.685,27**

**OPĆI ZAKLJUČAK:**

U 2005. godini postignut je daljnji značajni napredak u ostvarivanju programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina iz područja informiranja, izdavaštva i kulturnog amaterizma. Analiza izvješća nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina o realizaciji programa i utrošku sredstva u 2005. godini, potvrdila je važnost sufinanciraju ovih programa iz Državnog proračuna Republike Hrvatske, putem Savjeta za nacionalne manjine Republike Hrvatske. To se prvenstveno odnosi na odgovornost za utrošak odobrenih sredstava, te na prepoznavanje stvarnih potreba udruga i ustanova nacionalnih manjina, putem Savjeta za nacionalne manjine. Izvješća o realizaciji programa i utrošku sredstva u 2005. godini nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina, pokazuju daljnji napredak u preuzimanju odgovornosti za dobivena sredstva. Uspostavljena je zadovoljavajuća razina financijske discipline i uočen je povećani broj sudionika u većini programa, u odnosu na 2004. godinu. Analiza utroška doznačenih sredstava, ukazuje da su kod jednog broja udruga i ustanova prisutne nepravilnosti, koje se odnose na još uvijek nepotpunu primjenu Zakona o proračunu i Zakona o javnoj nabavi. Analiza ukazuje da se u manjem broju udruga i ustanova uočava tendencija profesionalizacije, čime dolazi do

nepravilnosti u utrošku odobrenih sredstava. Uočene su također i negativne tendencije u pojedinim manjinskim tiskovinama, a odnose se na pokušaj imitiranja većinskih tiskovina u smislu senzacionalističkog pristupa iznošenjem neprovjerenih i nepotpunih informacija o pojedinim institucijama, osobama, događajima, te političkim opcijama. Na sve uočene nedostatke i nepravilnosti udruge i ustanove biti će upozorene u cilju njihovog otklanjanja. Zbog toga te nevladine udruge i ustanove nacionalnih manjina neće biti uskraćene u financiranju njihovih programa u 2006. godini, ali su obvezne do prvog tromjesečnog izvješća u 2006. godini, otkloniti sve uočene nepravilnosti, kao uvjet za nastavak financiranja.

Temeljna ocjena Savjeta za nacionalne manjine, na osnovu analize realiziranih programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina, upućuje da se položaj nacionalnih manjina u području kulturne autonomije značajno poboljšao u odnosu na 2004. godinu. To je postignuto prvenstveno primjenom Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina, kao i političkim uvjetima u kojima su nacionalne manjine preuzele veću odgovornost za svoj položaj. Djelovanjem vijeća i predstavnika nacionalnih manjina, nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina, te Savjeta za nacionalne manjine, ostvaruje se princip integracije nacionalnih manjina u hrvatsko društvo, ali i očuvanje njihovog kulturnog i nacionalnog identiteta. Analizirajući izvješće za 2005. godinu možemo još uvijek uočiti različitu razinu ostvarivanja prava nacionalnih manjina, iz područja kulturne autonomije i to prvenstveno zbog tradicije i organiziranosti, koje najpotpunije ostvaruju one nacionalne manjine koje su ta prava imale i prije uspostave samostalne Republike Hrvatske. Još uvijek najveće probleme u ostvarivanju prava iz područja kulturne autonomije, imaju pripadnici nacionalnih manjina koji žive na područjima od posebne državne skrbi. Sagledavajući ukupnu političku i socijalnu situaciju u Republici Hrvatskoj, za nacionalne manjine pokazuje se veliki napredak, te vidni iskorak u ostvarivanju manjinskih prava. Tome je najviše doprinijela odlučna politička volja Vlade, koja je konkretnim potezima stvorila uvjete i mogućnosti za ostvarivanje manjinskih prava. Najbolje se to očituje kroz povećanje proračunskih sredstava, za potrebe razvoja kulturne autonomije nacionalnih manjina, koje su u 2005. godini povećana za 11% u odnosu na 2004. godinu, kao i uključivanjem predstavnika nacionalnih manjina u javni i politički život Republike Hrvatske kao relevantnih partnera. U tom smislu otvorio se proces mogućnosti cjelokupnog rješenja pitanja koji se odnosi na pitanje povratka izbjeglica i njihovih statusnih pitanja (srpska nacionalna manjina), te probleme socijalnih pitanja i integracije (romska nacionalna manjina), kroz Vladin Akcijski plan Desetljeća za uključivanje Roma 2005.-2015. i Nacionalni program za Rome, kao i financiranjem programa nevladinih romskih udruga, putem savjeta za nacionalne manjine.

U 2005. godini najvažniji događaj bio je početak predpristupnih pregovora Republike Hrvatske u punopravno članstvo u Evropskoj Uniji. To dokazuje da je stvoren visoki standard zaštite nacionalnih manjina na državnoj, regionalnim i lokalnim razinama, čime su svakako svojim djelovanjem doprinijeli vijeća i predstavnici nacionalnih manjina, nevladine udruge i ustanove nacionalnih manjina, kao i Savjet za nacionalne manjine. Ovim se otvorio proces usklađivanja cjelokupnog hrvatskog zakonodavstva sa europskim zakonodavstvom, što će sigurno unaprijediti i poboljšati uvjete za ostvarivanje prava nacionalnih manjina, ali staviti i nacionalne manjine pred novo razdoblje u kojem će se nevladine udruge i ustanove nacionalnih manjina morati prilagoditi europskim standardima. U tom procesu zasigurno će biti potrebno intenzivirati programe edukacije nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina, u čemu će biti potrebna, povećana politička i financijska potpora Republike Hrvatske nacionalnim manjinama.

**PREDSJEDNIK SAVJETA**  
**Aleksandar Tolnauer**

Klasa:400-06/05-01/01  
Ur broj: 50438-06-195  
Zagreb, 22.02.2006. godine